

中區金融中心 貼近地鐵車站
玻璃幕牆 中央冷氣 高級商業大廈

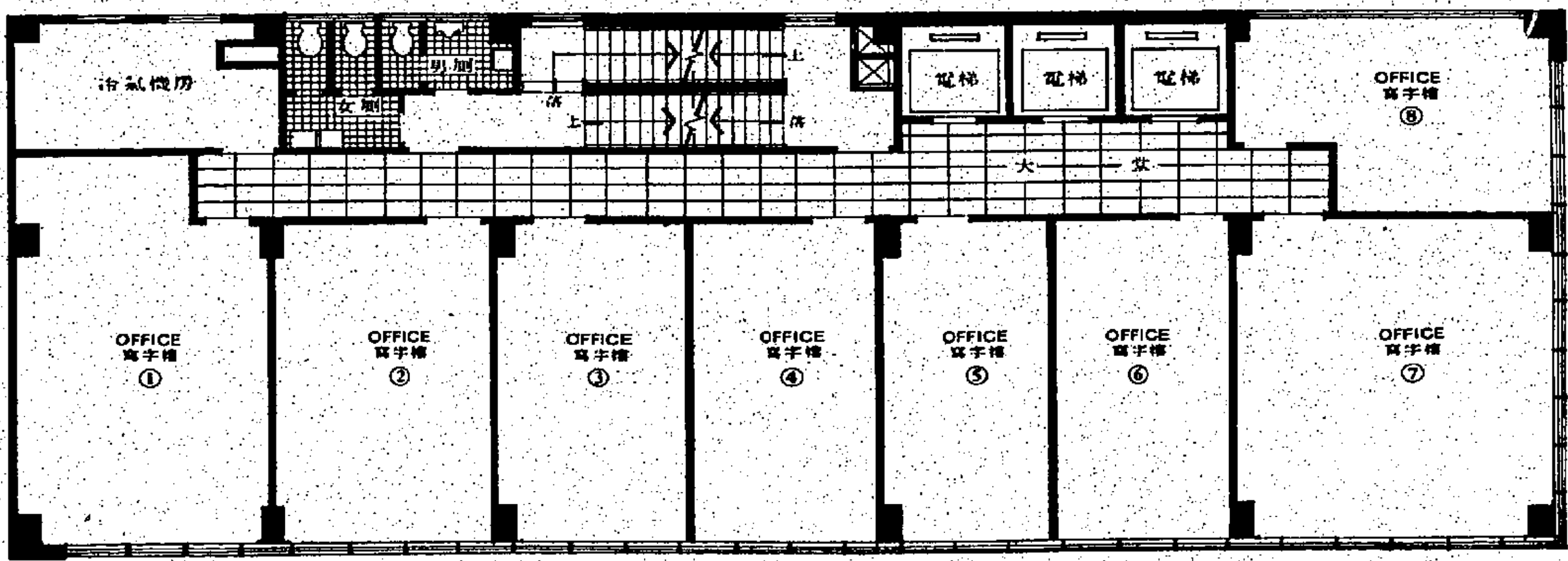
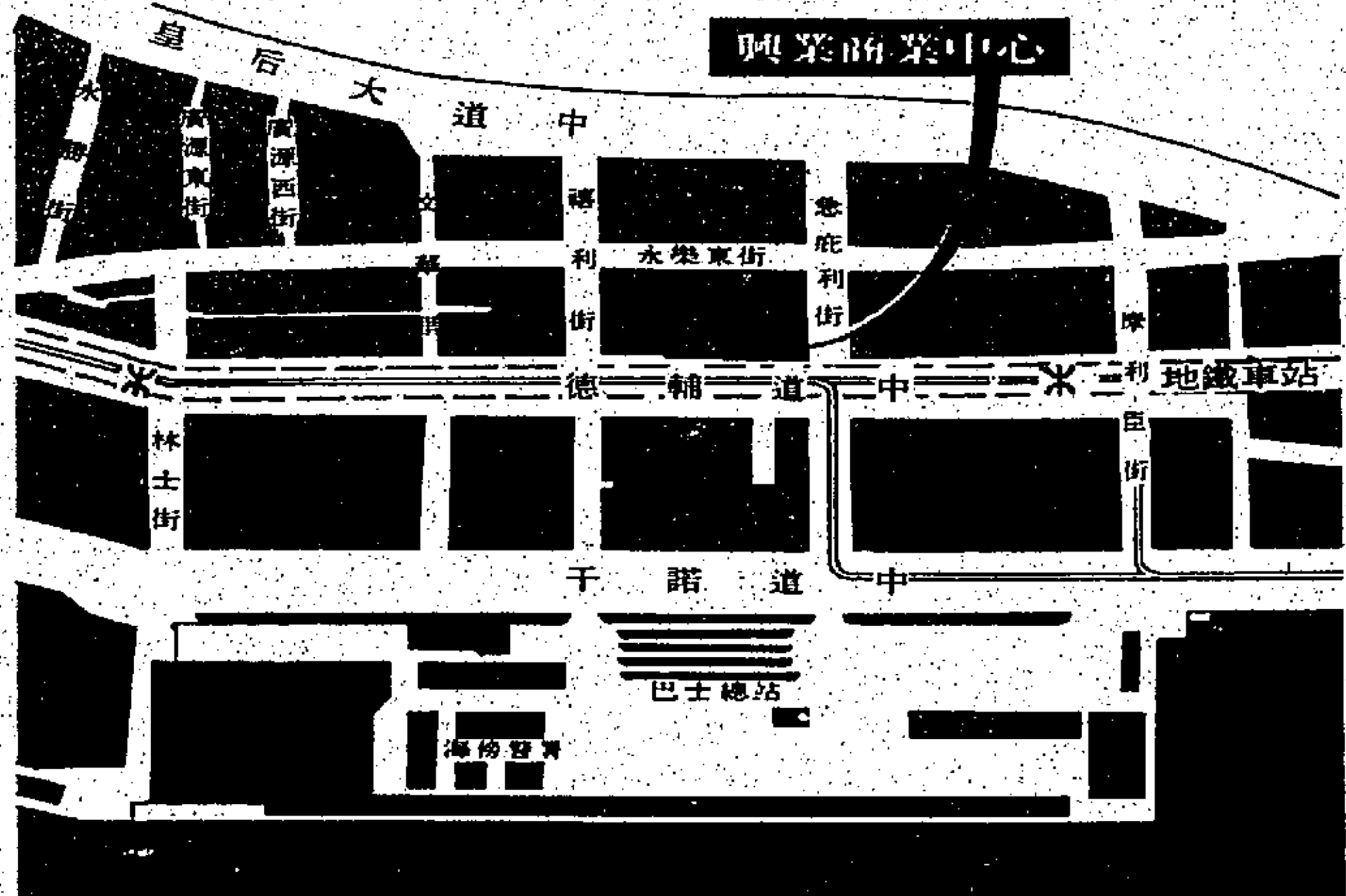
興業商業中心

香港德輔道中272-284號(大單邊急庇利街)

高級寫字樓
每間只售三十餘萬元起
單位面積由282呎至全層4,442呎

每呎只售 **\$998** 起

地下旺舖面積由549呎至1,808呎
一樓至三樓面積共13,326呎
合銀行、酒樓、餐廳
百貨等行業



地盤設有樓宇模型 供選購時參考 地盤辦事處 假日照常

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號五八八九一第 毫八幣港售零份每

號三〇〇第字台總發內證記要領內報城內國民華中
張大九紙出日

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹活字行港香：地址：德輔道中
下地行銀人華港香街午甸味：處分區中
下地號七九四街灣上：處常辦角旺
下地號七二壹街華法角北：處常辦角北
電話：地址H 491181 中區H 231637
電話：北角H 640693 旺角K 840749
樓三號四十三段三路北山中北台領經台
號六七九九二九五………話電處總

999
年期

**HING YIP
COMMERCIAL
CENTRE**



恒基兆業

香港德輔道中19號環球大廈6樓
電話：5-8265231 (六線)

九龍分銷處：彌敦道745-747號地下(大大公司對面) 電話：3-810929
辦公時間由上午十時半至晚上九時半(假日照常)

莫斯科呼籲中蘇談判

北京向蘇表示 時機尚未成熟

【莫斯科十五日電】莫斯科今日呼籲中蘇兩國政府，應在近期內開始談判，以解決兩國間之爭端。莫斯科方面認為，目前中蘇兩國之關係，已達於極點，若不進行談判，則兩國間之衝突，將有擴大之虞。莫斯科方面並表示，蘇聯政府已準備好與中國政府進行談判，但中國政府必須先採取積極之步驟，以顯示其談判之誠意。

英女首相離英啓程東行

【倫敦十五日電】英國女首相邱吉爾今日離英啓程東行，前往蘇聯訪問。邱吉爾夫人今日上午九時，由倫敦乘飛機前往莫斯科，預計將於今日下午抵達。邱吉爾夫人此行，係應蘇聯政府之邀請，前往莫斯科與蘇聯領導人會談，以加強英蘇兩國間之友好關係。

摩納哥王后嘉麗絲

車禍受傷不治逝世
【摩納哥十五日電】摩納哥王后嘉麗絲，於今日下午在摩納哥首都蒙特卡羅，因車禍受傷，不治逝世。王后嘉麗絲係摩納哥國王路易十六之第二任王后，她於今日下午在蒙特卡羅之維多利亞大道，與一輛汽車相撞，受傷後被送往醫院，但終因傷勢過重，不治逝世。

三藩市中華總商會發起

聯合海外華僑力量
抗議日寇改教科書
【三藩市十五日電】三藩市中華總商會今日發起一項運動，聯合海外華僑力量，抗議日本侵略者在中國改訂教科書，企圖歪曲歷史，抹黑中國形象。總商會呼籲海外華僑，應團結一致，向日本政府提出嚴正抗議，要求其停止此種行為。

本週末舉行

嘉麗絲葬禮
【三藩市十五日電】摩納哥王后嘉麗絲之葬禮，將於本週末在三藩市舉行。葬禮將於本週末下午二時，在三藩市之聖瑪利亞天主堂舉行。葬禮將由該堂神父主持，並有眾多嘉賓出席。

波五城鎮又示威

【三藩市十五日電】波五城鎮之示威活動，今日再度爆發。示威者要求政府改善勞工待遇，並抗議政府之政策。示威活動在波五城鎮之主要街道進行，示威者高舉標語，並向政府官員投擲磚塊。

紐約股市繼續上升

【紐約十五日電】紐約股市今日繼續上升，道瓊斯工業指數收盤時上升了十五點。市場分析家認為，股市之上升，主要是由於投資者對美國經濟前景看好，並預期政府將採取積極之財政政策，以刺激經濟增長。

美國經濟發展良好各半

【華盛頓十五日電】美國政府今日公佈之數據顯示，美國經濟發展良好，失業率維持在百分之四點五。政府並表示，美國之經濟基礎穩固，並有信心在未來幾年內實現經濟之持續增長。

英女首相離英啓程東行

【倫敦十五日電】英國女首相邱吉爾今日離英啓程東行，前往蘇聯訪問。邱吉爾夫人今日上午九時，由倫敦乘飛機前往莫斯科，預計將於今日下午抵達。邱吉爾夫人此行，係應蘇聯政府之邀請，前往莫斯科與蘇聯領導人會談，以加強英蘇兩國間之友好關係。

西班牙飛機慘劇

死者失蹤六三人
【馬德里十五日電】西班牙今日發生一起飛機慘劇，一架載有六名乘客及三名機組人員之飛機，在飛行途中墜毀。目前已有六人失蹤，僅有一人獲救。當局已展開調查，以確定事故之原因。

陳慕華萬里好禮貌

分別會見日本客人
【香港十五日電】陳慕華今日在機場分別會見了兩位日本客人，並與他們進行了親切之談話。陳慕華對日本客人之到來表示歡迎，並表示將盡力為他們提供良好之服務。

支持英醫務人員

響應全國性罷工
【倫敦十五日電】英國醫務人員今日響應全國性罷工，以支持政府之政策。醫務人員表示，他們將停止工作，直到政府能夠滿足他們之要求為止。

阿拉伯高峯會議理想與中東現實

【開羅十五日電】阿拉伯高峯會議今日在開羅舉行，會議旨在探討中東地區之和平與穩定。與會代表表示，會議之目標是通過對話與協商，解決中東地區之爭端，並實現地區之和平與穩定。

借取四十億元

【華盛頓十五日電】美國政府今日宣佈，將借取四十億元，以支持美國之經濟發展。政府表示，這筆貸款將用於支持美國之各項建設項目，並促進美國之經濟增長。

英女首相離英啓程東行

【倫敦十五日電】英國女首相邱吉爾今日離英啓程東行，前往蘇聯訪問。邱吉爾夫人今日上午九時，由倫敦乘飛機前往莫斯科，預計將於今日下午抵達。邱吉爾夫人此行，係應蘇聯政府之邀請，前往莫斯科與蘇聯領導人會談，以加強英蘇兩國間之友好關係。

西班牙飛機慘劇

死者失蹤六三人
【馬德里十五日電】西班牙今日發生一起飛機慘劇，一架載有六名乘客及三名機組人員之飛機，在飛行途中墜毀。目前已有六人失蹤，僅有一人獲救。當局已展開調查，以確定事故之原因。

陳慕華萬里好禮貌

分別會見日本客人
【香港十五日電】陳慕華今日在機場分別會見了兩位日本客人，並與他們進行了親切之談話。陳慕華對日本客人之到來表示歡迎，並表示將盡力為他們提供良好之服務。

支持英醫務人員

響應全國性罷工
【倫敦十五日電】英國醫務人員今日響應全國性罷工，以支持政府之政策。醫務人員表示，他們將停止工作，直到政府能夠滿足他們之要求為止。

莫斯科呼籲中蘇談判

【莫斯科十五日電】莫斯科今日呼籲中蘇兩國政府，應在近期內開始談判，以解決兩國間之爭端。莫斯科方面認為，目前中蘇兩國之關係，已達於極點，若不進行談判，則兩國間之衝突，將有擴大之虞。莫斯科方面並表示，蘇聯政府已準備好與中國政府進行談判，但中國政府必須先採取積極之步驟，以顯示其談判之誠意。

英女首相離英啓程東行

【倫敦十五日電】英國女首相邱吉爾今日離英啓程東行，前往蘇聯訪問。邱吉爾夫人今日上午九時，由倫敦乘飛機前往莫斯科，預計將於今日下午抵達。邱吉爾夫人此行，係應蘇聯政府之邀請，前往莫斯科與蘇聯領導人會談，以加強英蘇兩國間之友好關係。

摩納哥王后嘉麗絲

車禍受傷不治逝世
【摩納哥十五日電】摩納哥王后嘉麗絲，於今日下午在摩納哥首都蒙特卡羅，因車禍受傷，不治逝世。王后嘉麗絲係摩納哥國王路易十六之第二任王后，她於今日下午在蒙特卡羅之維多利亞大道，與一輛汽車相撞，受傷後被送往醫院，但終因傷勢過重，不治逝世。

三藩市中華總商會發起

聯合海外華僑力量
抗議日寇改教科書
【三藩市十五日電】三藩市中華總商會今日發起一項運動，聯合海外華僑力量，抗議日本侵略者在中國改訂教科書，企圖歪曲歷史，抹黑中國形象。總商會呼籲海外華僑，應團結一致，向日本政府提出嚴正抗議，要求其停止此種行為。

本週末舉行

嘉麗絲葬禮
【三藩市十五日電】摩納哥王后嘉麗絲之葬禮，將於本週末在三藩市舉行。葬禮將於本週末下午二時，在三藩市之聖瑪利亞天主堂舉行。葬禮將由該堂神父主持，並有眾多嘉賓出席。

波五城鎮又示威

【三藩市十五日電】波五城鎮之示威活動，今日再度爆發。示威者要求政府改善勞工待遇，並抗議政府之政策。示威活動在波五城鎮之主要街道進行，示威者高舉標語，並向政府官員投擲磚塊。



摩納哥王后嘉麗絲(左二)與王后嘉麗絲(左一)及王子亞爾貝二世(右二)及王子亞爾貝二世(右一)。



摩納哥王后嘉麗絲(左二)與王后嘉麗絲(左一)及王子亞爾貝二世(右二)及王子亞爾貝二世(右一)。

長槍黨總部發生大爆炸

黎國民選候任總統

初步消息無恙後在瓦礫下發現
黎國總理卽宣佈全國哀悼七天

(法新報)說，美艦昨(初五)晚十一時，駛入橫濱附近。該艦長夏良格爾部，昨天下午六時在海上被擊，候任總統尼倫斯中校被殺。昨(初四)十分鐘政府接獲此報，與美電台青島發來美報無誤。到了晚上十一時，有傳說稱：「已逝世。」又據政府證實此消息。

華山公佈美艦海難消息，是在凌晨三時(本港時間週三凌晨四時)後，在爆炸發生後一個小時。華山宣佈，全國哀悼七天。他並解釋稱，為何向迅速江上逃遁者。

估計約二百公百斤炸彈，炸毀三層的「長城軍用船」。到了十時，救護人員員及薩申槍救隊等，急往醫院院，長槍軍民則紛紛返回天開橋。為救護已逝世的情況有不同的說。一說認為聖巴德塞堡守兵民領袖。在爆炸中遇害。另一說後來受傷不治。

消息人說，美艦的屍體，最顯出。美艦貼身衛衛死亡。另外三名長槍軍警幹部亦遇難。

(英國倫敦廿五日專電)報告美英兩國統帥美艦即遭刺殺生後，該國國王出現現

詹美耶遺體
葬在故鄉山

古稀嚴親老淚縱橫

【法蘭西巴黎電】昨日，克法雅士之妻，在日魯特街某事件中不幸逝世。其夫年已七十七歲，而妻亦近古稀之年。巴爾頓廷總統與美耶總理，今日在官邸接見該兩夫人。其員故鄉小村羅行，當即由巴爾頓廷派代表前往，慰問其家屬。巴爾頓廷的遺孀特長，世終年卅有奇。

黎巴嫩方面電告

黎巴嫩政府，昨接美耶總理之訃報是謂：「美耶總理於昨日，在日魯特街不幸逝世。」

咸表震驚與同情

以奧巴解互指對方所為，列根氏爲懦夫暗殺行徑，作惡發生炸彈爆炸，條件中不無遺憾，引起不同之反應。

（法蘭西巴黎電）

五日電）對美耶總理之死，總統及政府官員，均極感哀悼。昨日在官邸接見該兩夫人。其員故鄉小村羅行，當即由巴爾頓廷派代表前往，慰問其家屬。巴爾頓廷的遺孀特長，世終年卅有奇。

「自由」(「巴都斯」)組織。已勒令解散。並由阿拉法在紐約發表一「巴都斯組織」與此事件無關。並且指責此事件為巴都斯組織。埃及政府在公報中，對該事件極表震痛，並呼籲巴勒斯坦人民節制，莫斯比塔斯社指責以色列以這次火燒戰俘來鞏固其國內戰事。

梵蒂哥發言人謂：此類事件令人感到絕大悲痛，痛心疾首。

詹美耶遇害後，以叙軍撤退問題，更形成急待處理。阿時更將努力以止

電報給法蘭西總統米特蘭，通知該總統關於納統組織事件為「悲劇」的時刻。

日電：「美聯社紐約十二日電：有數個阿拉伯信託，支持的巴都斯組織從前，將會使這受難火燒戰俘的國家，帶來更多的力量，和延長十四個月。以色列和巴都斯組織，互相指責這次火燒戰俘事件，是對方所為。

[illegible]

「痴情」變成「殺機」
「追跡」變成「追殺」

大導演 愛德華賓治 經典之作

東方欲快事
謀殺案 女主角
羅蘭色高
龍虎榜巨星
占士加納
瘋狂影迷
米高邊 領銜主演

THE FAN

[illegible][illegible]

一人吸毒
全家受害

馬康麥杜華

人變豹

豹變人

過程首

現銀幕

有個人風格又滿足市場

（豹妹）

THEY ARE SOMETHING MORE
THAN LOVERS
WHO ARE ABOUT TO BECOME
SOMETHING LESS THAN HUMAN



以軍
政府
耶於
中裝
以保
以安
南南
部作
六十

人發生。海島耶耶耶。降自耶耶耶耶耶。一
人。政府宣佈戒嚴。較他們(以軍)以顏
之死與後不久。一處方
面人士謂：目前暫在
深入該市而混戰。

勞魯克天然氣 將供應新加坡

李光耀亦說準備購買

(路透社巴耶利峇電)現已十五日。一家日
本公司發言人稱：本公司現正與各商研究。
以維持由印尼的得魯克島輸送天然氣經過
新加坡之可行性。該項抗議新加坡天氣氣
將至長加之二五哩。由勞魯克之天然氣管
伸達至新加坡附近巴耶巴島。

他並說本公司各人各該路近巴耶巴島：該
公司保證做公司其中一個該項項提出
設計詳情的工作。新加坡總理李光耀現在
耶加達時：曾接該路近巴耶巴島。新加坡
將準備從印尼得魯克島的天然氣。

豹妹

特技花蝴蝶


出世

12號
廿七號
九號

大衛兒
cat people
謝利北成馬
保羅史萊特
週三
大滿堂
新奇幻的
導演故事
出色

碧麗宮
明天 威士 獻映

渡假灘 · 超級鉅星超級巨片 ·
 唔好玩
 晒一晒
 眼坦坦！



陽光下
 起殺機

EVIL
 TH

奇日午
 東方快車謀殺案
 絲黛雅妙絲
 漢尼拔
 今夜午劇
 勞勃麥杜戈
 天巨星
 尼古拉斯基
 英俊小生
 高連碧奇利
 東方快車謀殺案
 珍寶金
 青春玉女
 「尼羅河謀殺案」
 占士美臣
 英國影帝
 彼得斯打渠
 金像獎影帝
 大導演
 剛金剛
 銀鑽

佳威美頓

銷譽改名著 暢銷世界 動出

殺手連
新都
快樂
新樂
寶石
大光明

份份好評

成龍：女主角不但漂亮，且又肯暴露，酥肉為之滿足。

明報：演染樂蒂的瑤姐，開機脫真都難，難得的是氣質風流又高貴。

東方日報：以戲片的立場來，相信它已經可以足到一般好片要求了。

紅綠日報：暴露與多場床戲之挑逗畫面，是此道的捧場客所感意的。

今晚報：故事體性輕鬆，為一部軟性色情片，本片有不錯的樂趣味。

還在天邊近在眼前！
死邊個，好離奇

UNDER
E SIN

[illegible]

倫敦 影都 國都 明天獻映

十年代最新電影品種

人物造型・包你從未見過！
故事發展・令你無法猜測！
**比科幻電影更進一步
的視聽新境界**





「星球大戰」・「異形」・「奪寶奇兵」設計師
諾高拔 又一超現實傑作

美國暑期賣座電影之一

手握劍・心帶仇
殺氣湧心頭
闖蛇塔・斬魔頭
熱血染荒丘

CONAN
THE
BARBARIAN



「現代啓示錄」編劇
尊米勒斯
自編自導之作
遊俠・戰士・王者
亞諾舒華辛力加
北國女賊王
仙達寶曼
魔幻奇情超現實粗獷英雄漫畫電影

霍士兒童

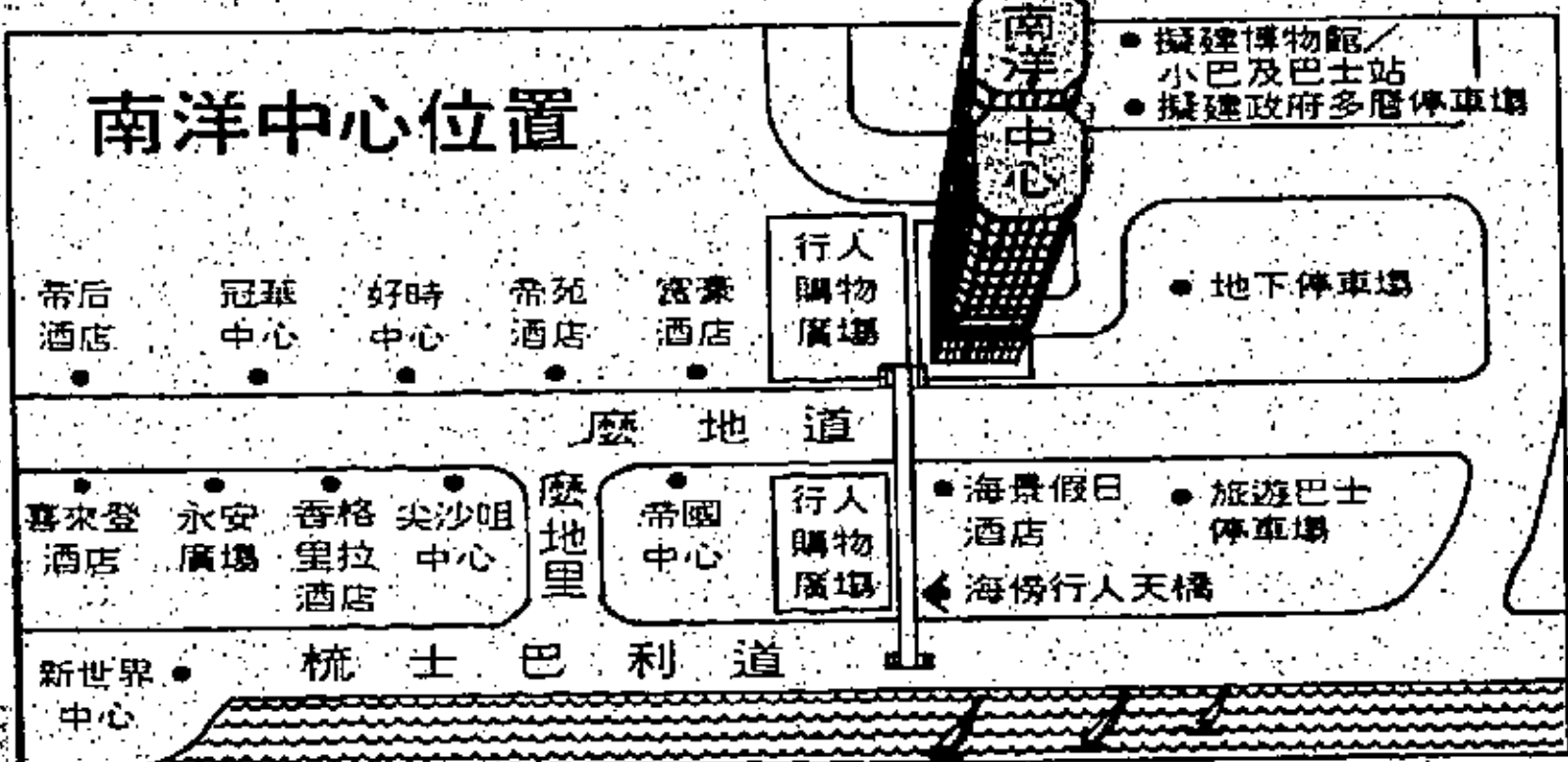
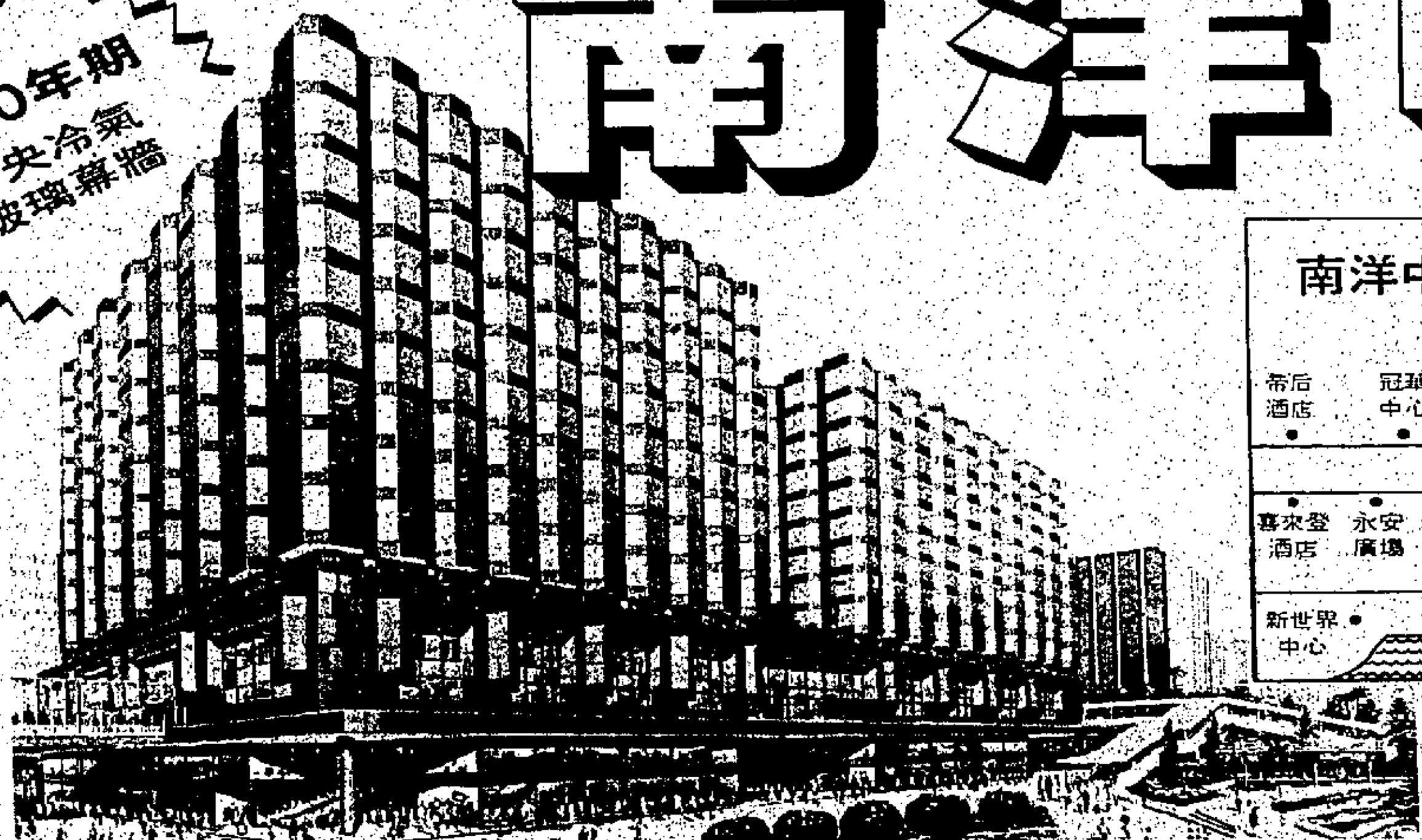
普慶 明珠 南華 南洋 珠江 銀都 請即訂座 今天 盛大獻酬

永安百貨公司購置一樓全層經已開業，門庭若市

即日發售 首期5%

南洋中心

150年期
中央冷氣
玻璃幕牆



有蓋車位，即買即用
酒店多，最旺地，生意好，賺錢快

尖沙咀麼地道海景假日酒店對面
帝苑酒店／富豪酒店，政府興建博物館
小巴及巴士站，政府大停車場毗鄰

旅遊區旺舖商場租售
面對四大酒店
購物人潮擠擁
遊客雲集 日夜皆旺
海景高級寫字樓出售

毗鄰廣大地下停車場及旅遊巴士停車場，
泊車方便，地庫為廣闊停車場，
面對行人購物廣場／海傍行人天橋，
與中環皇后廣場互相輝映

詢洽處：



尖沙咀置業

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心11樓至12樓 電話：3-7218388 (30線)



菓園有限公司

香港皇后大道中16-18號新世界大廈25樓 電話：5-264308 (3線) 5-214291 (6線)

偉利大廈

香港皇后大道中
8480號地段
(近文咸東街口)

4-8樓寫字樓開始發售

位於中上環之交匯點
貼近中環銀行商業區
商務交投往返便捷
適合各行庄作辦公室用途

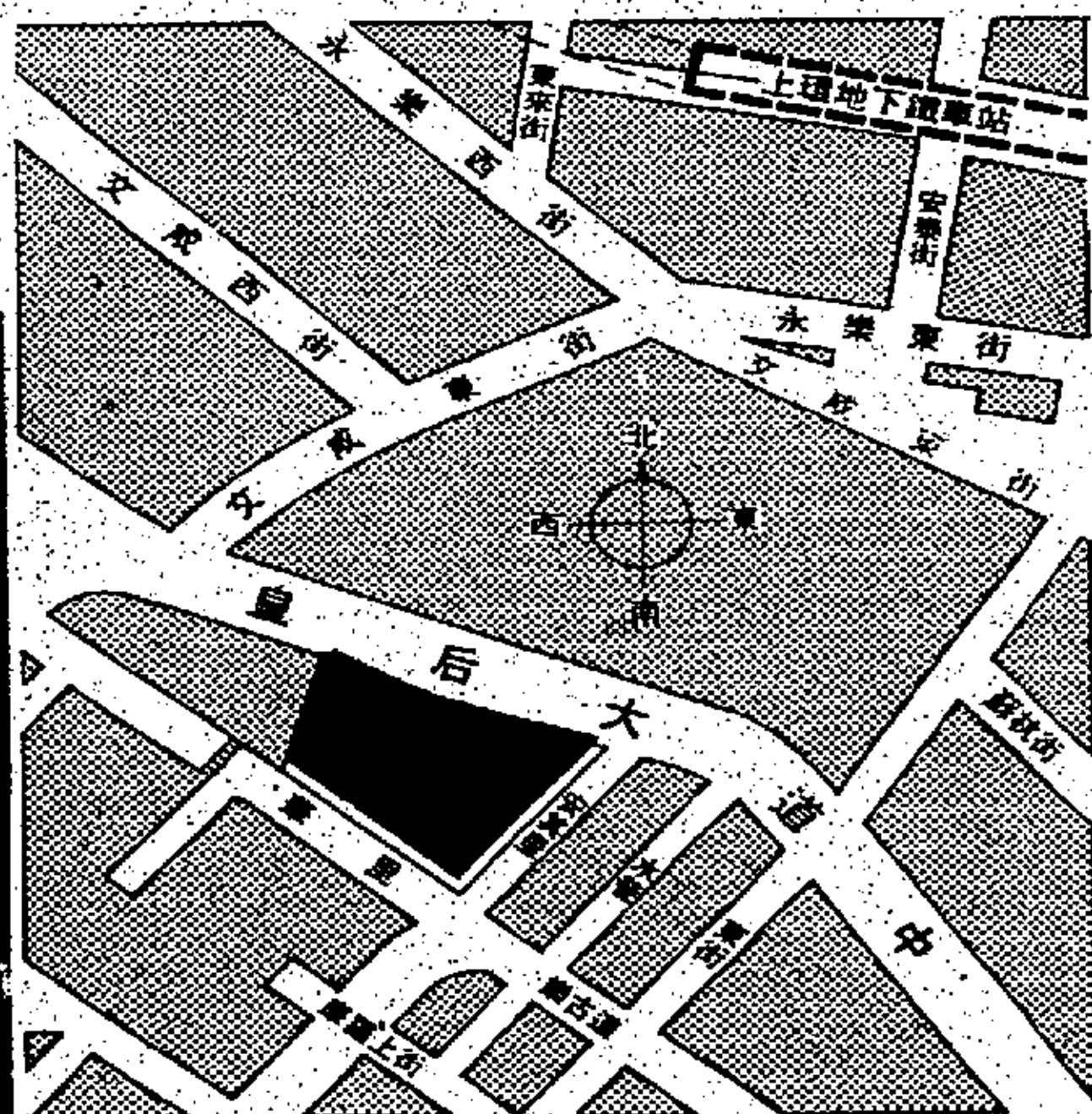
- ★外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石。
- ★全部安裝厚料鋁窗，名廠電梯兩部(商業樓專用)。
- ★地下入口處及電梯大堂均用雲石鑲砌，華麗堂皇。
- ★每單位均設有專用洗手間。

快將入伙
單位無多，洽購從速

150年期



單位面積由396呎至5873呎
每呎只售\$718起
首期二成，十年分期付款



9樓以上住宅
尚餘少量單位
兩房一廳，三面單邊
仍售特價
\$408,000起

請往下列公司或本地盤洽購



新鴻基地產代理有限公司

香港灣道30號，新鴻基中心45樓 電話：5-8916833



長江實業(集團)有限公司

皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-266911



利興置業有限公司

德輔道中54至58號大華銀行大廈五樓 電話：5-263271(七線) 5-237885

地盤辦事處：電話：5-415498 (假日照常辦公)

深圳市☆深港(華利)汽車運輸有限公司
華利航運公司 香港-廣州 全程提單

運力最大·服務最完善·能即日為貴客提供：

運輸，倉庫，中轉站 全面性服務

兼裝箱附帶服務
本公司每天由香港往廣東全省，歡迎貴客委託

貴客惠顧，垂詢請電

陸運部 3-910438 (3線)

地址：九龍大角咀樹街5-13號一樓

海運部 3-913407 (4線)

地址：九龍旺角道7-9號威利商業大廈五樓

廣州：廣州港集裝箱運輸公司

電話：5-440966 5-211888

代理：香港民安保險有限公司

陸

海

空

各類大小貨車
貨櫃車
貨櫃箱·散庄貨

國內外特快運輸
貨櫃箱·散庄貨

能即日安排運力

法國文化協會法文班招生
地址：香港九龍佐蘭道五十二號
電話：1-748988

世紀中心

已有滿意紙 入伙只付15% 即可展開生產



自置廠房
最佳機會！

面積由678呎至
全層28,771呎
由19萬餘元起

- 兩層高廠房，單位充足。
- 樓價極低，交通便捷。
- 毗鄰康樂設施，工廠充足。
- 單位大小俱備，四正實用。
- 地下層高19呎，樓面寬闊250呎。
- 另備天台位高敞，
- 堅固防水結構，外牆玻璃幕牆。



諸親友
為次男
啟
結婚典禮謹此敬告
梁陳寶貞 敬啟
鄧德泉 敬啟
謹定於公曆一九九二年九月廿六日
(星期四)下午三時四十五分
在次男
啟
在香港大會堂舉行
結婚典禮謹此敬告

本港新聞

廠商聯合會籲市民支持 抵制法拔蘭地

再過兩個月法國將訂明年限額 港人應採行動免受進一步限制

【本報訊】香港廠商聯合會昨日呼籲市民支持，抵制法拔蘭地。該會表示，法國政府將於下月公佈對港出口法拔蘭地的年限額，港人應採取行動，以免受進一步限制。

法國拔蘭地銷本港 去年近四億四千萬元

本港法商電子錶總值不足二億 廠商聯合會呼籲港人反擊保護主權

【本報訊】根據法國統計局公佈的數據，去年法國拔蘭地銷本港總值達四億四千萬元，而本港法商電子錶總值則不足二億元。廠商聯合會呼籲港人反擊，以保護主權。

灣仔街頭張貼海報 學聯籲市民參加 九一八民衆大會

【本報訊】學聯昨日在灣仔街頭張貼海報，呼籲市民參加九一八民衆大會。海報上寫著「九一八民衆大會」及「學聯」字樣。



學聯代表與市民一齊在灣仔街頭張貼「九一八」海報。

（本報記者香港電台）昨日（八月）份天氣，九龍地區降雨量約一百一十毫米，是歷年八月份降雨量最高紀錄。而全港降雨量則為一百一十毫米，是歷年八月份降雨量最高紀錄。

上月雨量刷新紀錄 天文台錄得八十七點三毫米

【本報訊】香港天文台昨日公佈，八月份全港降雨量達八十七點三毫米，刷新了上月降雨量的紀錄。

南豐紗廠工人要求 資方拿出誠意談判

【本報訊】南豐紗廠工人昨日表示，他們要求資方拿出誠意談判，以解決目前的勞資糾紛。

黃大仙明採新交通措施 改善區內交通擠塞情況

【本報訊】黃大仙區議會昨日表示，他們將於明日採取新的交通措施，以改善區內的交通擠塞情況。

鳴謝啟事

本銀行大埔支行於昨（十五）日開始營業，業蒙各界先進、貴臨指導、惠賜多珍、盛意高誼、曷勝榮寵。祇以款待未週，深歉疚謹致謝忱。

永安銀行有限公司董事會 謹啟

新界大埔汀角道大元商場一〇三號 電話：〇一六五八三六二〇

國泰航空公司 遠東旅遊公司 澳洲遨遊

全線八天 HK\$7300 出發日期：10月23日、12月22日

金盟商場 金盟商場 金盟商場

滿堂電子遊戲機中心 黃金地帶日夜旺市 商場專用電梯、中央冷氣 100呎至665呎

金盟商場 金盟商場 金盟商場

滿堂電子遊戲機中心 黃金地帶日夜旺市 商場專用電梯、中央冷氣 100呎至665呎

日本最暢銷的滋補培元 風濕藥 健步丸

日本風濕病權威東京大學講師水島裕博士來港推薦

國泰航空公司 遠東旅遊公司 澳洲遨遊

全線八天 HK\$7300 出發日期：10月23日、12月22日

金盟商場 金盟商場 金盟商場

滿堂電子遊戲機中心 黃金地帶日夜旺市 商場專用電梯、中央冷氣 100呎至665呎

金盟商場 金盟商場 金盟商場

滿堂電子遊戲機中心 黃金地帶日夜旺市 商場專用電梯、中央冷氣 100呎至665呎

日本最暢銷的滋補培元 風濕藥 健步丸

日本風濕病權威東京大學講師水島裕博士來港推薦

金盟商場 金盟商場 金盟商場

滿堂電子遊戲機中心 黃金地帶日夜旺市 商場專用電梯、中央冷氣 100呎至665呎

金盟商場 金盟商場 金盟商場

滿堂電子遊戲機中心 黃金地帶日夜旺市 商場專用電梯、中央冷氣 100呎至665呎

金盟商場 金盟商場 金盟商場

滿堂電子遊戲機中心 黃金地帶日夜旺市 商場專用電梯、中央冷氣 100呎至665呎

日本最暢銷的滋補培元 風濕藥 健步丸

日本風濕病權威東京大學講師水島裕博士來港推薦

本港新聞

疑因爬上屋頂偷電出事 長龍田村男子觸電 送院急救返魂乏術

【本報訊】一名長龍田村男子，昨午在「偷電」時，疑因爬上屋頂偷電，觸電後墜下，送院急救，終因傷重不治。死者姓陳，年約四十歲，係長龍田村人。據悉，陳某於昨午約二時許，在該村一處屋頂上偷電，因不慎觸電，隨即墜下。其家人發現後，立即將其送往醫院急救，但終因傷重不治，於昨午約四時許去世。警方接報後，隨即展開調查，並封鎖現場。目前，警方正調查陳某是否涉及其他案件。

二千七百萬元販毒案 兩被告將轉任證人 押候下週一再提訊

【本報訊】一名涉及二千七百萬元販毒案的男子，昨午在「偷電」時，疑因爬上屋頂偷電，觸電後墜下，送院急救，終因傷重不治。死者姓陳，年約四十歲，係長龍田村人。據悉，陳某於昨午約二時許，在該村一處屋頂上偷電，因不慎觸電，隨即墜下。其家人發現後，立即將其送往醫院急救，但終因傷重不治，於昨午約四時許去世。警方接報後，隨即展開調查，並封鎖現場。目前，警方正調查陳某是否涉及其他案件。

辟疫呈祥與眾同樂 大坑舞火龍賀中秋

【本報訊】本年中秋佳節，大坑舞火龍賀中秋，將一連舉行三晚，歡迎市民踴躍參加。據悉，舞火龍活動將於本月十五、十六、十七日（即中秋、中秋翌日及中秋後日）晚上七時至九時，在大坑舞火龍。活動內容包括舞火龍、舞獅子、舞龍、舞鳳凰等。歡迎市民踴躍參加，共慶佳節。

香港賽馬會助學金 華僑日報讀者助學金 十七日起分發支票

【本報訊】香港賽馬會助學金，華僑日報讀者助學金，將於本月十七日起分發支票。據悉，香港賽馬會助學金，是為資助優秀學生而設。華僑日報讀者助學金，是為資助華僑日報讀者而設。兩者均將於本月十七日起分發支票。歡迎讀者踴躍申請。

香港賽馬會助學金 領取時間：上午十一時至下午一時 下午二時至五時

【本報訊】香港賽馬會助學金，領取時間：上午十一時至下午一時，下午二時至五時。歡迎讀者踴躍申請。領取地點：香港賽馬會辦事處。領取資格：凡在華僑日報刊登廣告之讀者，均可申請。

華僑日報讀者助學金 領取時間：上午十一時至下午一時 下午二時至五時

【本報訊】華僑日報讀者助學金，領取時間：上午十一時至下午一時，下午二時至五時。歡迎讀者踴躍申請。領取地點：華僑日報辦事處。領取資格：凡在華僑日報刊登廣告之讀者，均可申請。

偉利商業單位

即日開始發售

偉利商業單位，位於偉利大廈，環境優美，交通便利。單位設計現代化，設施齊全。歡迎踴躍購買。

雙十國慶大典

慶祝中華民國三十八年國慶

雙十國慶大典，將於本月十日舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括遊行、音樂會等。歡迎市民踴躍參加。

美心佳餚創作大賽

錦江春北京樓奪魁

美心佳餚創作大賽，將於本月舉行。錦江春北京樓奪魁。歡迎各界人士踴躍參加。

杯渡路近新發郵局

婦人過馬路遭貨車撞斃

杯渡路近新發郵局，昨日發生一宗交通意外。一名婦人過馬路時，被一輛貨車撞倒，當場死亡。警方正調查原因。

永利中心

柴灣道333號

每呎只售五百餘元起

高層、向南、一廳兩房、廿三萬起

現代化商場、自動扶手電梯、中央冷氣系統、鋁質櫥窗、美術天花、地下舖位 231,700 元起

車位充足、特平出售、每個只售五萬元

怡華置業有限公司、益新置業有限公司

地盤電話：5-581831

代收廣告

牛頭角、觀塘、居民方便

代收廣告，牛頭角、觀塘、居民方便。歡迎踴躍刊登廣告。

明嘉琴行

牛頭角道、淘大商場36號地下

明嘉琴行，牛頭角道、淘大商場36號地下。經營各種樂器、鋼琴、小提琴等。歡迎參觀選購。

聯發洋樓

元朗建業街三面大單邊

超值洋樓、即買即住

防水鋁窗、閉路電視、面對花園、伙伙向南

三房兩廳每呎只售四百餘元起

地下旺舖、特價租售

接洽處：香港房屋管理有限公司

電話：5-225546、5-431391、0-777023

文儀洋行有限公司

THE OFFICE APPLIANCE CO. (1955) LIMITED

本公司已遷往自置陳列室，佔地近五萬方呎，（備有私家停車場為顧客專用），專為本港各界人士誠誠服務。

香港仔隧道開放通車

本公司自備私家小巴每小時來往金鐘站及黃竹坑道，為便利顧客接洽。

香港黃竹坑道42號，利美中心一樓及二樓（海濱銀行南面山道分行樓上）

電話：5-546481（10線）、5-541226（5線）

敬賀本會會長

張秀清榮任香港龍岡總會主席

敬賀本會會長張秀清榮任香港龍岡總會主席。張會長為本會之發展，不遺餘力，特此敬賀。

宗族之光

香港張氏宗親總會

宗族之光，香港張氏宗親總會。歡迎各界人士踴躍參加。

聯發洋樓

元朗建業街三面大單邊

超值洋樓、即買即住

防水鋁窗、閉路電視、面對花園、伙伙向南

三房兩廳每呎只售四百餘元起

地下旺舖、特價租售

接洽處：香港房屋管理有限公司

電話：5-225546、5-431391、0-777023

聯發洋樓

元朗建業街三面大單邊

超值洋樓、即買即住

防水鋁窗、閉路電視、面對花園、伙伙向南

三房兩廳每呎只售四百餘元起

地下旺舖、特價租售

接洽處：香港房屋管理有限公司

電話：5-225546、5-431391、0-777023

泛印國際財務有限公司

PANIN GROUP

商業貸款、商業信用證、外匯買賣、匯款、旅行支票、定期存款、股票抵押、樓宇分期、票據貼現、私人貸款

本公司代理行遍佈世界各大城市，歡迎電話諮詢或約見。

期限	港幣	美金
三個月	10.250%	11.125%
六個月	10.500%	12.000%
十二個月	10.125%	12.000%
十八個月	10.000%	12.000%
廿四個月	10.000%	12.000%

總行：香港廣東路十七號，電話：5-266385（6線）

旺角分行：九龍亞答街124H怡安閣地下，電話：3-7144119（4線）

新蒲崗分行：九龍新蒲崗彩虹道70號地下，電話：3-289085（4線）

銅鑼灣分行：香港百德新街2號匯隆中心1205室，電話：5-769322（3線）

西區分行：香港文咸西街55號地下，電話：5-421232（4線）

金灣分行：香港金灣街57-63號廣南商業中心8字樓，電話：0-438191（4線）

英國文化協會

THE BRITISH COUNCIL

英語課程

本會九月份新班，在灣仔軒尼詩道正校上課之日間課程及在銅鑼灣東院道分校上課之夜間課程，尚有餘額。如欲報讀，請於九月十七日或九月十八日帶備五元考試費到：

英國文化協會，灣仔軒尼詩道255號，依時商業大廈22樓

參加入學測驗，報名及考試時間：星期五上午十時至下午六時，星期六上午十時至下午四時，隨到隨考

電話：5-738815

好時中心

酒店遊客區、旺舖商場

大小單位租售

中央冷氣、玻璃幕牆、海景遠闊、遊客雲集、購物人潮、日夜擁擠

適合百貨公司、超級市場、酒樓、俱樂部、精品商店、西餐廳、咖啡座、珠寶行、時裝店及各行各業適用。

地址：尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶，新世界中心/香港里拉酒店對面

電話：K 7226570

本港新聞

區屋房時臨圍大伏員警百二 漢黑多百二捕拘

殺廝大數講備準人幫兩權修裝奪爭 案血止制時及手聯子帽藍隊探界新

【本報訊】新界警務處昨日表示，在沙田區屋房時臨圍大，昨日凌晨，二百多名黑漢，在該處與二百多名警員發生衝突，雙方均有受傷。警方在現場拘捕了二百多名黑漢，並搜獲了多件武器。警方表示，該起事件是一起有組織的犯罪活動，涉及多間裝修公司，雙方為了爭奪裝修合約而發生衝突。警方在現場採取了強力措施，最終控制了局勢，並拘捕了大部分涉案人員。



警方在沙田區屋房時臨圍大拘捕二百多名黑漢。

封鎖大廈擒獲疑匪 職員通知看更報警

【本報訊】油麻地一間大廈，昨日凌晨，一名職員在巡查時發現可疑情況，隨即通知保安人員及警方。警方在現場封鎖了大廈，並展開搜查。在搜查過程中，警方在該大廈內發現了多名可疑人物，並最終擒獲了兩名疑匪。警方表示，該兩名疑匪涉嫌在該大廈內進行非法活動，目前已被控以相關罪名。

警方在油麻地一間大廈內擒獲兩名疑匪。

服避孕丸節育 可靠性非常高

【本報訊】服食避孕丸節育的可靠性非常高，但服用方法必須正確。根據醫學研究，如果按照正確的方法服用，避孕丸的避孕成功率可達百分之九十九以上。然而，如果服用方法不正確，例如忘記服用或服用時間不準，則避孕效果會大打折扣。此外，服用避孕丸還可能產生一些副作用，如月經不調、頭痛等。因此，在服用避孕丸前，應先諮詢醫生的意見，並嚴格按照說明書的要求服用。

電子廠失火 經理受重傷

【本報訊】沙田區一間電子工廠，昨日凌晨發生火警，火勢猛烈，廠內多名員工受傷，其中一名經理受重傷。據悉，火警發生在凌晨二時左右，當時工廠內正有員工在進行作業。由於火警發生時正值深夜，發現火情的人較少，導致火勢迅速蔓延。目前，消防部門已趕到現場進行撲滅，並對受傷人員進行了救治。警方正在調查火警原因，初步懷疑是電線短路引起的。

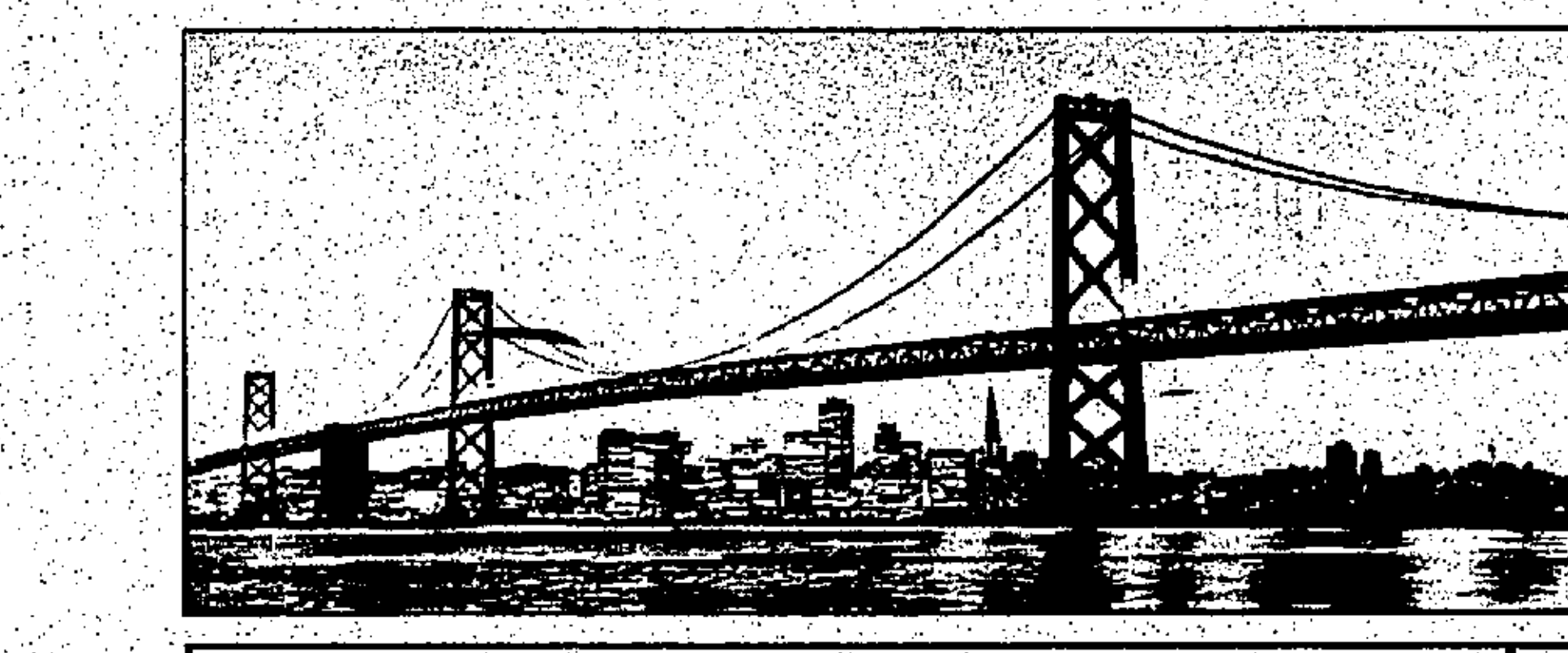
兩匪擊昏學徒 夜劫打金工場

【本報訊】沙田區一間打金工場，昨日凌晨發生搶劫案，兩名匪徒持械闖入，將一名學徒擊昏，並搶走金飾及現金。據悉，兩名匪徒在凌晨一時左右，持械闖入該工場，當時工場內只有一名學徒在進行作業。匪徒在現場搜刮了金飾及現金後，將該學徒擊昏，並逃離現場。警方在接報後迅速趕到現場，但兩名匪徒已逃之夭夭。目前，警方正在全力追緝兩名匪徒，並對受傷學徒進行了救治。

疑染霍亂出院男子 證實是一名帶菌者

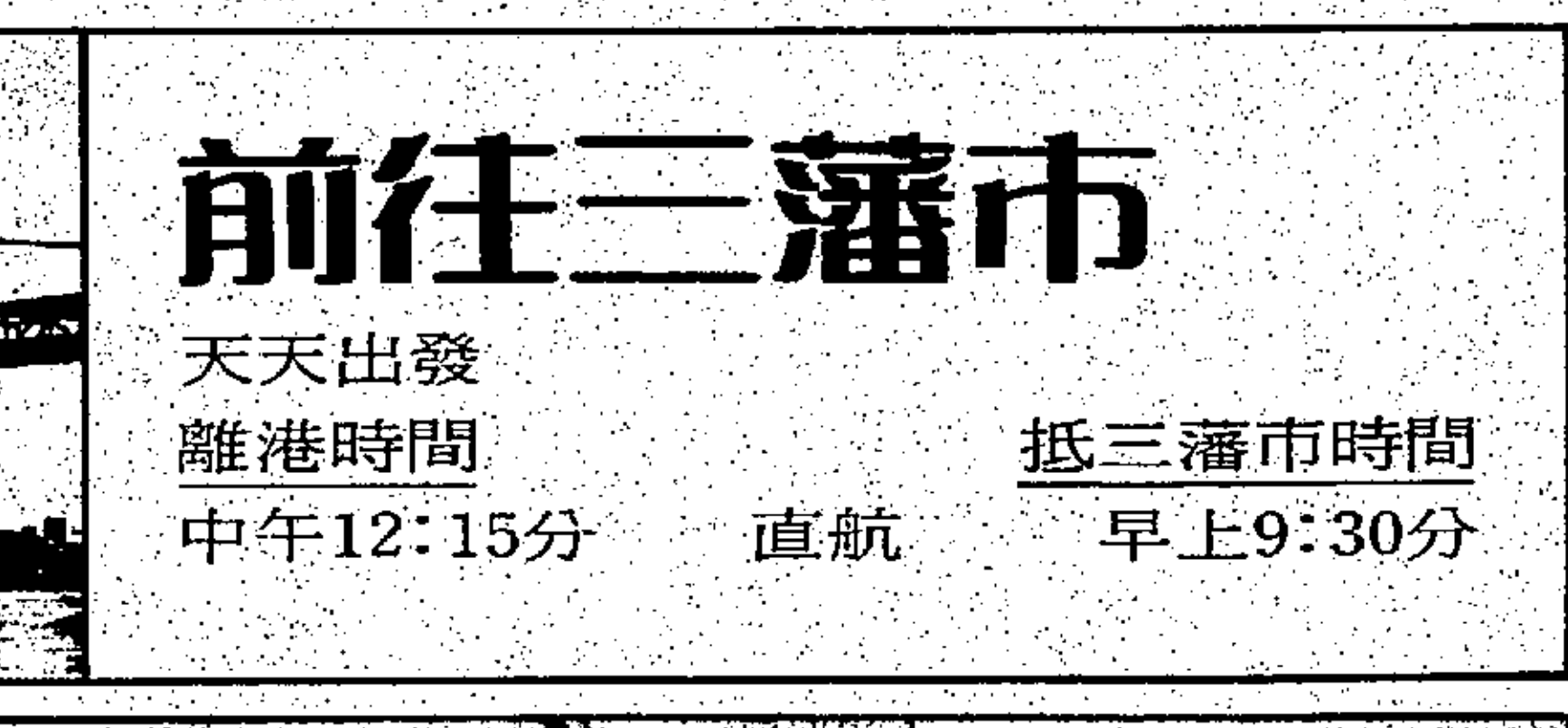
【本報訊】一名在沙田區醫院被診斷為染有霍亂的男子，在出院後，證實是一名帶菌者。該名男子在醫院期間，曾出現腹瀉、嘔吐等症狀，經醫生診斷後，被診斷為染有霍亂。在出院後，該名男子曾與家人及朋友接觸，並曾到過公共場所。衛生部門在接報後，對該名男子進行了追蹤，並證實其為一名帶菌者。目前，衛生部門已對該名男子進行了隔離，並對其接觸的人員進行了檢查。

享受汎美式愉快旅程 前往美國



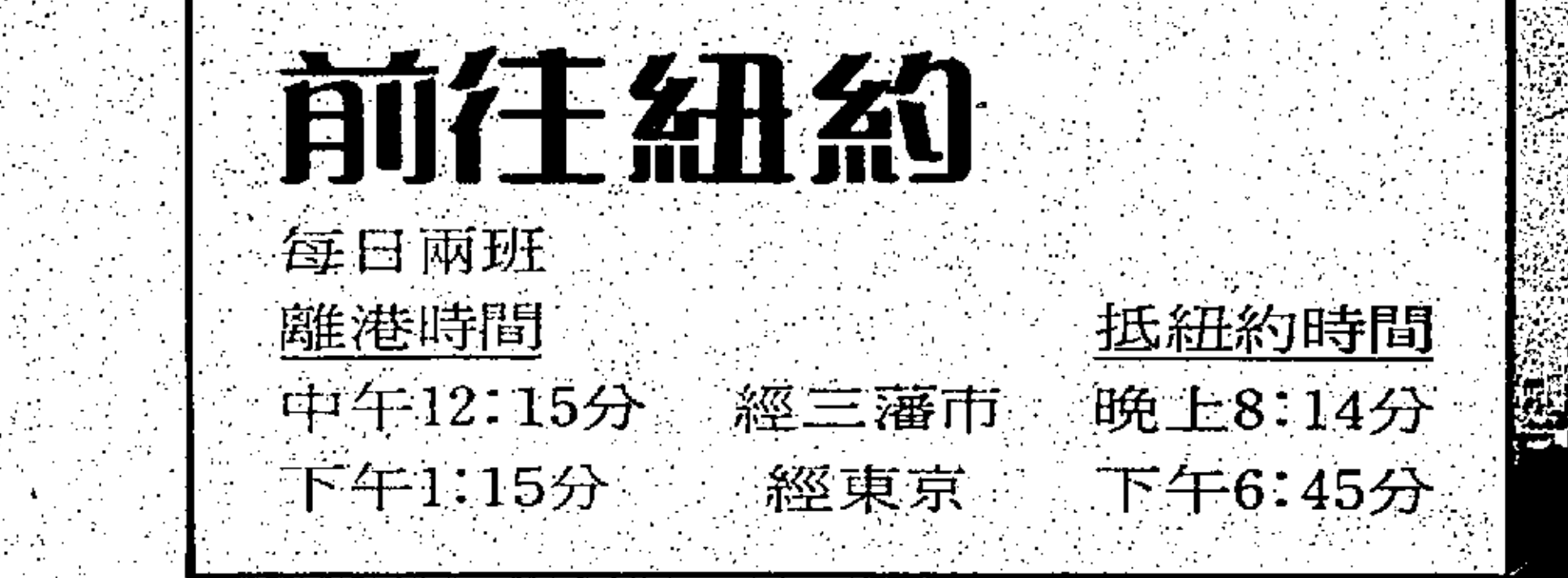
前往三藩市

天天出發
離港時間 中午12:15分
直航 抵三藩市時間 早上9:30分



前往紐約

每日兩班
離港時間 中午12:15分 經三藩市 抵紐約時間 晚上8:14分
下午1:15分 經東京 下午6:45分



前往洛杉磯

天天出發
離港時間 下午1:15分 經東京 抵洛杉磯時間 下午1:25分

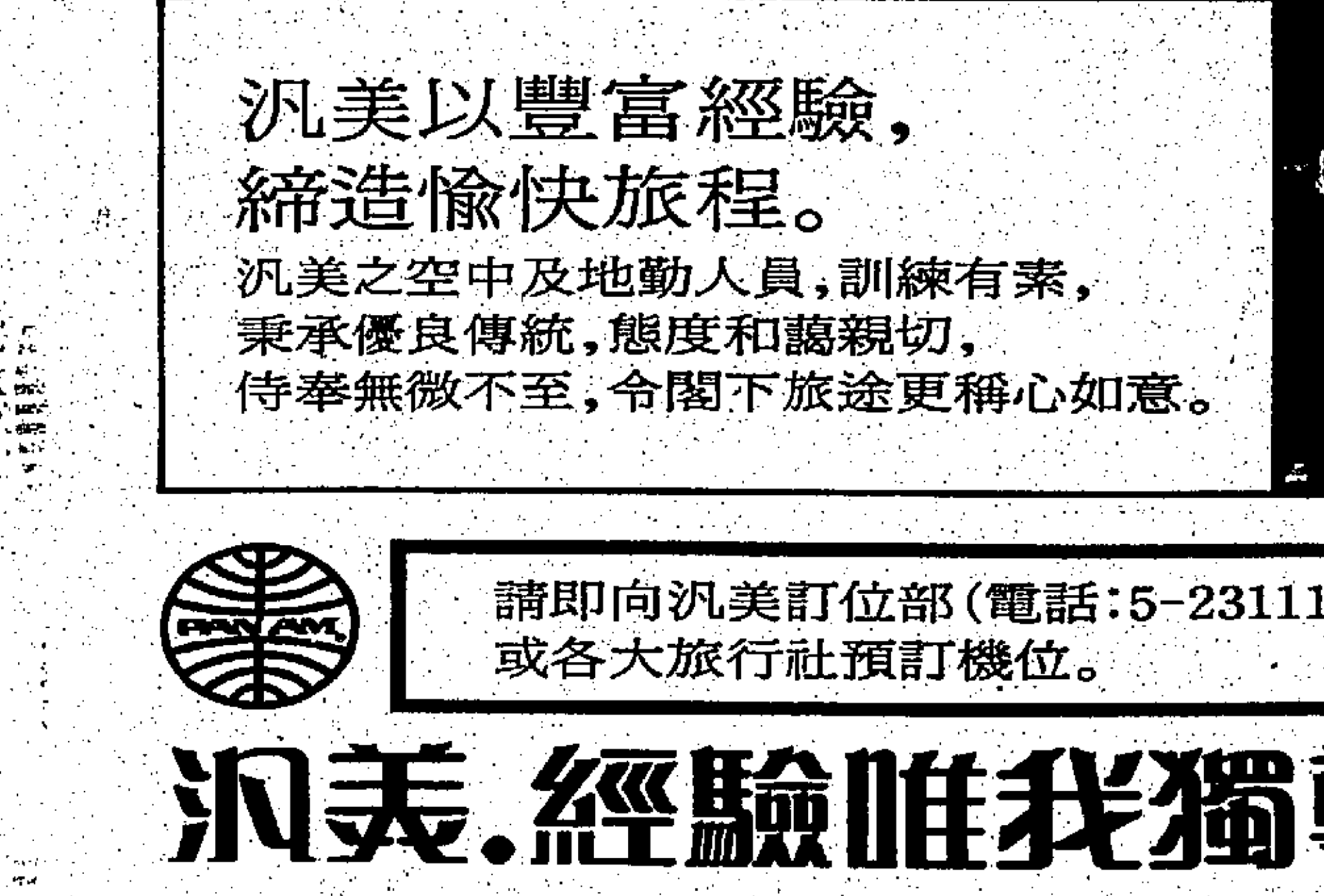


汎美以豐富經驗，締造愉快旅程。


汎美之空中及地勤人員，訓練有素，秉承優良傳統，態度和藹親切，侍奉無微不至，令閣下旅途更稱心如意。



請即向汎美訂位部(電話:5-231111) 汎美訂位部:香港中環歷山大廈一樓 九龍:尖沙咀帶國中心地下



汎美.經驗唯我獨尊.享受捨我其誰!



請即向汎美訂位部(電話:5-231111) 汎美訂位部:香港中環歷山大廈一樓 九龍:尖沙咀帶國中心地下



疑染霍亂出院男子 證實是一名帶菌者

【本報訊】一名在沙田區醫院被診斷為染有霍亂的男子，在出院後，證實是一名帶菌者。該名男子在醫院期間，曾出現腹瀉、嘔吐等症狀，經醫生診斷後，被診斷為染有霍亂。在出院後，該名男子曾與家人及朋友接觸，並曾到過公共場所。衛生部門在接報後，對該名男子進行了追蹤，並證實其為一名帶菌者。目前，衛生部門已對該名男子進行了隔離，並對其接觸的人員進行了檢查。



回鄉探親歸來不適入院

【本報訊】一名在沙田區醫院被診斷為染有霍亂的男子，在出院後，證實是一名帶菌者。該名男子在醫院期間，曾出現腹瀉、嘔吐等症狀，經醫生診斷後，被診斷為染有霍亂。在出院後，該名男子曾與家人及朋友接觸，並曾到過公共場所。衛生部門在接報後，對該名男子進行了追蹤，並證實其為一名帶菌者。目前，衛生部門已對該名男子進行了隔離，並對其接觸的人員進行了檢查。



靚係出靚飯 可口香夾滑

煮飯、用龍米固然重要，但是煮飯的器皿更加重要。用三洋電器煮飯，特別香滑可口。三洋電器，全部均採用優質材料，堅固耐用，且易於清洗。三洋電器，是您家庭廚房的理想選擇。



新款“美味多”型

ECJ-F818K (8-10人用)

本港新聞

湖景邨設諮詢中心 助住戶適應新環境

指導解決教育醫療交通問題

【本報訊】湖景邨發展局昨日宣佈，在湖景邨內設立一個諮詢中心，為住戶提供有關教育、醫療、交通等各方面的資料，並協助他們適應新的環境。

該中心位於湖景邨第一期發展區內，佔地約一千二百平方呎，由發展局撥款興建。中心內設有書架、報章、雜誌及各項諮詢服務。中心負責人表示，中心的主要目的是為住戶提供有關湖景邨的各項資料，並協助他們適應新的環境。

中心亦會為住戶提供有關教育、醫療、交通等各方面的資料，並協助他們適應新的環境。中心亦會為住戶提供有關教育、醫療、交通等各方面的資料，並協助他們適應新的環境。

心理健康展覽會 明起舉行三天

港督夫人主禮

【本報訊】為提高市民對心理健康的認識，並加強對心理疾病的治療，香港社會服務處將於明日（九月十四日）至十六日，在灣仔會議中心舉行「心理健康展覽會」。

展覽會將由港督夫人主禮，並邀請多位心理專家、醫生及社會人士參加。展覽會內將設有各項諮詢服務，並提供有關心理疾病的資料及書籍。

展覽會亦會為市民提供有關心理疾病的治療及預防的資料，並協助他們適應新的環境。展覽會亦會為市民提供有關心理疾病的治療及預防的資料，並協助他們適應新的環境。

投資開島可獲稅項優待 設立財務公司理想地區

【本報訊】一位美國投資專家表示，開島（開曼群島）是一個理想的投資地區，因為該地可提供稅項優待，並設有完善的法律及金融制度。

該專家指出，開島是一個理想的投資地區，因為該地可提供稅項優待，並設有完善的法律及金融制度。該專家指出，開島是一個理想的投資地區，因為該地可提供稅項優待，並設有完善的法律及金融制度。

該專家指出，開島是一個理想的投資地區，因為該地可提供稅項優待，並設有完善的法律及金融制度。該專家指出，開島是一個理想的投資地區，因為該地可提供稅項優待，並設有完善的法律及金融制度。

海外大學畢業生協會 定期舉辦電影欣賞會

【本報訊】海外大學畢業生協會將於本月（九月）定期舉辦電影欣賞會，為會員提供一個交流及學習的機會。

該協會表示，電影欣賞會將由多位專業人士主講，並提供有關電影的資料及書籍。該協會表示，電影欣賞會將由多位專業人士主講，並提供有關電影的資料及書籍。

該協會表示，電影欣賞會將由多位專業人士主講，並提供有關電影的資料及書籍。該協會表示，電影欣賞會將由多位專業人士主講，並提供有關電影的資料及書籍。

中央冷氣玻璃幕牆 中區商場分層廉售

【本報訊】位於中區商場的一幢大廈，因其獨特的中央冷氣玻璃幕牆設計，現正分層廉售，吸引了不少買家。

該大廈位於中區商場內，佔地約一千二百平方呎，由發展局撥款興建。該大廈因其獨特的中央冷氣玻璃幕牆設計，現正分層廉售，吸引了不少買家。

該大廈因其獨特的中央冷氣玻璃幕牆設計，現正分層廉售，吸引了不少買家。該大廈因其獨特的中央冷氣玻璃幕牆設計，現正分層廉售，吸引了不少買家。

女郎報稱遭人強姦 召警搜查康樂中心

【本報訊】一名年約二十歲的女郎，昨日（九月十三日）報稱在康樂中心內遭人強姦，警方隨即展開調查，並搜查了該中心。

該女郎表示，她是在康樂中心內遭人強姦的，當時她正與朋友在該中心內散步。警方在接到報案後，隨即展開調查，並搜查了該中心。

警方在接到報案後，隨即展開調查，並搜查了該中心。警方在接到報案後，隨即展開調查，並搜查了該中心。

周良遺體出殯 緬甸名流致祭

【本報訊】緬甸名流昨日（九月十三日）在緬甸首都內羅畢舉行儀式，為周良的遺體出殯，並致祭。

周良是緬甸的一位著名人士，他於本月（九月）在緬甸首都內羅畢去世。緬甸名流昨日在緬甸首都內羅畢舉行儀式，為周良的遺體出殯，並致祭。

緬甸名流昨日在緬甸首都內羅畢舉行儀式，為周良的遺體出殯，並致祭。緬甸名流昨日在緬甸首都內羅畢舉行儀式，為周良的遺體出殯，並致祭。

松柏之聲 歡迎索閱

【本報訊】松柏之聲雜誌，現正接受索閱，歡迎各界人士踴躍參加。

松柏之聲雜誌是由多位專業人士主講，並提供有關松柏之聲的資料及書籍。松柏之聲雜誌是由多位專業人士主講，並提供有關松柏之聲的資料及書籍。

松柏之聲雜誌是由多位專業人士主講，並提供有關松柏之聲的資料及書籍。松柏之聲雜誌是由多位專業人士主講，並提供有關松柏之聲的資料及書籍。



先夫周良先生之喪已於昨（十五日）在九龍世界殯儀館出殯

九龍世界殯儀館出殯，惠賜厚禮，高誼隆情，感哀此鳴。

先夫周良先生之喪已於昨（十五日）在九龍世界殯儀館出殯。九龍世界殯儀館出殯，惠賜厚禮，高誼隆情，感哀此鳴。

九龍世界殯儀館出殯，惠賜厚禮，高誼隆情，感哀此鳴。九龍世界殯儀館出殯，惠賜厚禮，高誼隆情，感哀此鳴。

謝 妻周蕭 泣叩

孝男 錫坤 媳胡新芝
孝女 惠珍 媳鄧德明
孝女 惠珍 媳鄧德明
孝女 惠珍 媳鄧德明

謝 妻周蕭 泣叩。孝男 錫坤 媳胡新芝，孝女 惠珍 媳鄧德明，孝女 惠珍 媳鄧德明，孝女 惠珍 媳鄧德明。

孝男 錫坤 媳胡新芝，孝女 惠珍 媳鄧德明，孝女 惠珍 媳鄧德明，孝女 惠珍 媳鄧德明。孝男 錫坤 媳胡新芝，孝女 惠珍 媳鄧德明，孝女 惠珍 媳鄧德明，孝女 惠珍 媳鄧德明。

謝 先嚴黃公錦輝府君 痛於一九八二年九月七日在新加坡終老

先嚴黃公錦輝府君痛於一九八二年九月七日在新加坡終老。先嚴黃公錦輝府君痛於一九八二年九月七日在新加坡終老。

先嚴黃公錦輝府君痛於一九八二年九月七日在新加坡終老。先嚴黃公錦輝府君痛於一九八二年九月七日在新加坡終老。

先嚴黃公錦輝府君痛於一九八二年九月七日在新加坡終老。先嚴黃公錦輝府君痛於一九八二年九月七日在新加坡終老。

凱瑟克爵士追悼會

謹訂於一九八二年九月二十九日（星期三）中午十二時，假香港聖約翰大教堂為已故約翰·凱瑟克爵士舉行悼念儀式。特此通告

先嚴陳公菊園 琳府君

於公曆一九八二年九月十四日下午四時五十分，假香港聖約翰大教堂舉行追悼儀式。特此通告

會員競選區議員 九龍總商會支持

本會為支持會員競選區議員，特於本月（九月）舉行競選活動。特此通告

先夫沈公秉熹博士

於主曆一九八二年九月十三日上午八時十五分在汀九南岸寓所辭世，享壽八十八歲。謹定本月十七日（禮拜五）下午一時在該館大禮堂舉行安靈禮，隨即出殯移柩至火葬場火化。此訃

妻 沈袁蕙蘭 泣告

孝男 祖昭 媳羅肇英
孝女 綺蓮 婿石韞玉
孝女 綺霞 婿余龍生
孫男 偉生 道生 孫女 詠生
外孫男 沈惠國 余維道 外孫女 沈惠珠
外孫女 沈惠德 余維明 外孫女 沈惠書

先夫沈公秉熹博士

於主曆一九八二年九月十三日上午八時十五分在汀九南岸寓所辭世，享壽八十八歲。謹定本月十七日（禮拜五）下午一時在該館大禮堂舉行安靈禮，隨即出殯移柩至火葬場火化。此訃

妻 沈袁蕙蘭 泣告

孝男 祖昭 媳羅肇英
孝女 綺蓮 婿石韞玉
孝女 綺霞 婿余龍生
孫男 偉生 道生 孫女 詠生
外孫男 沈惠國 余維道 外孫女 沈惠珠
外孫女 沈惠德 余維明 外孫女 沈惠書

先王公少卿府君

於公曆一九八二年九月十四日上午二時十五分在醫院辭世，享壽八十有七歲。謹定本月十八日（星期六）下午一時在該館大禮堂舉行安靈禮，隨即出殯移柩至火葬場火化。此訃

妻 沈袁蕙蘭 泣告

孝男 祖光 媳袁美蓮
孝女 步韞 婿石韞玉
孫男 文顯 孫女 文雅

本港新聞

一至七月貿易總值 比去年增加百分之五

出口增幅百分之六 入口升百分之四

產品輸往英國德國均負數增長

【本報訊】根據香港貿易發展局公佈的一至七月貿易總值，本港出口總值比去年增加百分之六，進口總值增加百分之四，貿易總值增加百分之五。

本港出口總值由去年同期的四百零九億元，增加至四百三十一億元，增幅為百分之五點二。進口總值由去年同期的三百九十四億元，增加至四百一十億元，增幅為百分之六點三。

在出口方面，增幅最大的是機械及電器，增加百分之八點二。其次是紡織品，增加百分之七點一。而增幅最小的則是金屬製品，僅增加百分之零點二。

在進口方面，增幅最大的是機械及電器，增加百分之九點一。其次是紡織品，增加百分之六點一。而增幅最小的則是金屬製品，僅增加百分之零點一。

在貿易夥伴方面，出口總值對美國增加百分之六點一，對日本增加百分之五點一，對英國增加百分之零點一，對德國增加百分之零點一。進口總值對美國增加百分之九點一，對日本增加百分之六點一，對英國增加百分之零點一，對德國增加百分之零點一。

膠手套易燃燒 半數樣本隔熱效能欠佳

消委會勸諭勿戴用煮食

【本報訊】香港消費者委員會最近進行一項調查，發現市面上流通的膠手套，其隔熱效能普遍欠佳。調查發現，半數的樣本在接觸熱源後，溫度會迅速上升，甚至達到燙傷的程度。

消委會表示，膠手套在接觸熱源後，溫度會迅速上升，甚至達到燙傷的程度。因此，消委會建議消費者在購買膠手套時，應先進行測試，以確保其隔熱效能。

此外，消委會亦提醒消費者，在煮食時應避免戴用膠手套，以免發生意外。

電車發展協議 法律紛爭已解決

【本報訊】有關電車發展協議的法律紛爭，目前已告一段落。根據協議，電車公司將與有關方面達成協議，以解決有關電車發展的法律問題。

電車公司表示，他們已與有關方面達成協議，以解決有關電車發展的法律問題。協議的內容包括電車公司的發展計劃，以及有關電車發展的法律問題。

澳督高斯達訪西德 希望促進投資澳門

【本報訊】澳門總督高斯達將於下月訪問西德，希望透過此次訪問，能與西德方面達成協議，以促進投資澳門。

高斯達表示，他將於下月訪問西德，希望透過此次訪問，能與西德方面達成協議，以促進投資澳門。高斯達亦表示，他將與西德方面商討有關投資澳門的問題，以及有關投資澳門的法律問題。

香港浸會學院聲明

【本報訊】香港浸會學院最近發表聲明，指該校與有關方面達成協議，以解決有關該校發展的法律問題。

浸會學院表示，他們已與有關方面達成協議，以解決有關該校發展的法律問題。協議的內容包括該校的發展計劃，以及有關該校發展的法律問題。

男子赴澳失蹤 親人報警求助

【本報訊】一名男子於日前赴澳，現已失蹤。其親人報警求助，希望警方能協助尋找該男子。

該名男子名為張某，現年三十歲，籍貫廣東。他於日前赴澳，現已失蹤。其親人報警求助，希望警方能協助尋找該男子。

美國加州 購物中心出讓

【本報訊】位於美國加州的一處購物中心，現正出讓。有意購買者請洽：KAREN BOX, P.O. BOX 2530, BEVERLY HILLS, CA 90213。

該購物中心位於美國加州，面積約為一萬平方呎。中心內設有各類商店，包括服裝店、化妝品店、珠寶店等。有意購買者請洽：KAREN BOX, P.O. BOX 2530, BEVERLY HILLS, CA 90213。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

香港維多利亞法院雜案

【本報訊】香港維多利亞法院最近審理多宗雜案，包括有關電車發展的法律問題，以及有關投資澳門的法律問題。

香港維多利亞法院最近審理多宗雜案，包括有關電車發展的法律問題，以及有關投資澳門的法律問題。

卡樂B 蕃薯片幸運抽獎

【本報訊】卡樂B 蕃薯片最近舉行抽獎活動，中獎名單如下：頭獎：新都城國際百貨公司；二獎：源發（澳門）酒莊；三獎：裕豐合泰、福記、周嘉記、亞洲、岑記、黃來記、立興、福源、成香、根記（澳門）。

卡樂B 蕃薯片最近舉行抽獎活動，中獎名單如下：頭獎：新都城國際百貨公司；二獎：源發（澳門）酒莊；三獎：裕豐合泰、福記、周嘉記、亞洲、岑記、黃來記、立興、福源、成香、根記（澳門）。

拍賣名貴郵票

【本報訊】拍賣名貴郵票，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

拍賣名貴郵票，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

劉璧生偵探事務所

【本報訊】劉璧生偵探事務所最近接獲多宗委託，包括有關尋找失蹤人士，以及有關調查商業糾紛等。

劉璧生偵探事務所最近接獲多宗委託，包括有關尋找失蹤人士，以及有關調查商業糾紛等。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣

【本報訊】承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

承領主命貴重物業出賣，有意購買者請洽：香港九龍彌敦道九十九號九龍銀行大廈二樓二二二室。

本港新聞

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、職業、當家守秘密。但來函請勿洩露，勿一紙書兩面，勿用鉛筆寫，務請作實為要。

女讀者申請屋邨久未如願大發牢騷

編者按：讀者來信，因一屋邨申請人久未獲分配單位，故大發牢騷。又無力申請屋邨單位，更用私人手段，低價向業主購買單位，故大發牢騷。讀者來信，因一屋邨申請人久未獲分配單位，故大發牢騷。又無力申請屋邨單位，更用私人手段，低價向業主購買單位，故大發牢騷。

屋邨居民兒女結婚要遷出又有爭論

編者按：一九七六年，香港政府將屋邨居民兒女結婚，要遷出屋邨，引起爭論。一九七六年，香港政府將屋邨居民兒女結婚，要遷出屋邨，引起爭論。

工業學院取錄新生標準有疑

編者按：工業學院取錄新生標準，引起疑議。工業學院取錄新生標準，引起疑議。

讀者建議不買日貨鼓勵港人用國貨

編者按：讀者建議，不買日貨，鼓勵港人用國貨。讀者建議，不買日貨，鼓勵港人用國貨。

石澳停車場是否指定當地車主專用

編者按：石澳停車場是否指定當地車主專用。石澳停車場是否指定當地車主專用。

熱心讀者捐款 響應救童助學

李定大兄弟姊妹捐銀 李定大兄弟姊妹捐銀。李定大兄弟姊妹捐銀。李定大兄弟姊妹捐銀。

今年秋交會規模擴大 交易團新添加絲綢部門

交易團新添加絲綢部門。交易團新添加絲綢部門。交易團新添加絲綢部門。交易團新添加絲綢部門。

區仙大黃 年賽球足 行舉月十

區仙大黃 年賽球足 行舉月十。區仙大黃 年賽球足 行舉月十。區仙大黃 年賽球足 行舉月十。

溫有最歡迎 文禮有最歡迎

溫有最歡迎 文禮有最歡迎。溫有最歡迎 文禮有最歡迎。溫有最歡迎 文禮有最歡迎。

風球卸卸 伊文遠去

風球卸卸 伊文遠去。風球卸卸 伊文遠去。風球卸卸 伊文遠去。

台北市國父紀念館 資料珍貴訪客不絕

台北市國父紀念館 資料珍貴訪客不絕。台北市國父紀念館 資料珍貴訪客不絕。



\$2,368,657

六合彩第 73/82 期
中獎號碼 13, 20, 22, 26, 27, 33
下次開彩日期九月十七日星期五。
請於今日下午八時前在各馬會外投注
或電話投注戶口投注。
開彩結果請致電五—七五八二—查詢。
香港獎券管理局

選舉日

市區區議會選舉
一九八二年
九月二十三日(星期四)
上午七時至晚上十一時
已登記之選民請携同
身份證明文件前去
指定之投票站投票。

香港大學

一九八三年本科課程入學申請通告

一九八三年九月本科課程入學申請之截止日期如下：

(甲) 將於一九八三年參加高級程度會考之考生，包括：

- (一) 投考「英語用法」及其他高級程度會考科目者
- (二) 只考「英語用法」一科者

建築學文學士 / 建築學理學士 一九八三年一月七日

所有其他學士課程 一九八三年七月廿六日

(乙) 不參加一九八三年高級程度會考而有意申請入學者

建築學文學士 / 建築學理學士 一九八三年一月七日

所有其他學士課程 一九八三年四月卅日

(丙) 法學士學位(延長制課程) 一九八三年四月卅日

各類申請人

上述(甲)(二)項及(乙)項之申請人，必須在一九八二年十二月十五日前向本校申請審核其學歷。申請表格可向港大教務處索取。

申請攻讀建築學文學士或建築學理學士課程之資格，可於一九八二年十一月十五日前開始。向申請人就讀之中學或港大詢問處索取。

申請攻讀所有其他學士課程之資格，則可於一九八三年一月開始。向申請人就讀之中學或港大詢問處索取。

教務主任 王 衛

一九八二年九月七日

香港維多利亞法院離婚案

一九八二年第一八八號

茲有關維多利亞法院第一八八號離婚案，對前九龍土瓜灣道二五九號六樓之兩間出租單位，該兩間單位可向香港中環干諾道中四十六號五樓之維多利亞法院登記處申請領取該兩間單位的執照。如答辯人於一個月內未與該登記處聯絡，法庭將該案作廢案處理。

香港維多利亞法院登記處

香港維多利亞法院離婚案

一九八二年第一八八號

茲有關維多利亞法院第一八八號離婚案，對前九龍土瓜灣道二五九號六樓之兩間出租單位，該兩間單位可向香港中環干諾道中四十六號五樓之維多利亞法院登記處申請領取該兩間單位的執照。如答辯人於一個月內未與該登記處聯絡，法庭將該案作廢案處理。

香港維多利亞法院登記處

香港政府公佈

地政署招標承租官地事

招標承租官地事。招標承租官地事。招標承租官地事。

Container Storage Space

Available on Tsing Yi Island

- Easy Access
- Fast Turnaround
- 3-high Only
- Tarmac Surface
- Security
- Fencing & Lighting
- HK\$3/TEU/day (empties only)

Further details available by contacting Mr. Marco Tam at Tel: 0-246121 Ext. 158.

新報

沙田新市鎮至八十五年 逾十五萬人

【本報訊】香港房屋委員會主席王德輝昨日表示，沙田新市鎮至八十五年，預計將有超過十五萬人遷入。王主席是在沙田新市鎮發展局成立週年紀念酒會上，向嘉賓致辭時作上述表示的。

王主席指出，沙田新市鎮的發展，是配合香港整體發展計劃，為市民提供一個良好的居住環境。他強調，發展局將致力於改善市鎮的規劃，包括增加綠化、興建學校、醫院及康樂設施，以滿足居民的生活需要。



沙田新市鎮發展局成立週年紀念酒會，王主席致辭。

馬灣發展大綱擬就 待大嶼山機場確定

【本報訊】馬灣發展大綱，目前正由有關部門審議中。大綱的擬就，將視乎大嶼山機場的興建進度而定。

據悉，馬灣發展大綱包括興建住宅、商業及工業區。大綱的擬就，將視乎大嶼山機場的興建進度而定。如果機場能如期興建，馬灣的發展將更具吸引力。

馬灣發展大綱，目前正由有關部門審議中。大綱的擬就，將視乎大嶼山機場的興建進度而定。如果機場能如期興建，馬灣的發展將更具吸引力。

元朗連日警民會談 保障金舖商戶

【本報訊】元朗區警務處昨日表示，連日來在元朗區內，加強與金舖商戶的聯繫，以保障其安全。

警方表示，最近在金舖區內，發現有可疑人物活動。為了保障商戶的安全，警方決定加強巡邏，並與商戶進行會談，了解其安全情況。

元朗區警務處昨日表示，連日來在元朗區內，加強與金舖商戶的聯繫，以保障其安全。警方表示，最近在金舖區內，發現有可疑人物活動。為了保障商戶的安全，警方決定加強巡邏，並與商戶進行會談，了解其安全情況。

葵涌石蔭商會成立 選出新員共謀福利

【本報訊】葵涌石蔭商會昨日舉行會員大會，選出新一屆委員，共謀區內福利。

大會由區議員主持，選出新一屆委員。委員表示，將致力於改善區內的治安、交通及環境，並為商戶提供服務。

葵涌石蔭商會昨日舉行會員大會，選出新一屆委員，共謀區內福利。大會由區議員主持，選出新一屆委員。委員表示，將致力於改善區內的治安、交通及環境，並為商戶提供服務。

葵涌石蔭區商會 恭祝

石蔭區各商號敬賀

葵涌石蔭區商會 恭祝 石蔭區各商號敬賀

葵涌石蔭區商會 恭祝

石蔭區各商號敬賀

葵涌石蔭區商會 恭祝 石蔭區各商號敬賀

葵涌石蔭區商會 恭祝

石蔭區各商號敬賀

葵涌石蔭區商會 恭祝 石蔭區各商號敬賀

葵涌石蔭區商會 恭祝

石蔭區各商號敬賀

葵涌石蔭區商會 恭祝 石蔭區各商號敬賀

葵涌石蔭區商會 恭祝

石蔭區各商號敬賀

葵涌石蔭區商會 恭祝 石蔭區各商號敬賀

金融界聞人談香港金融發展

港府應該修訂法例 杜絕不法金融行騙

【本報訊】金融界聞人昨日在一個研討會上，就香港金融發展問題，發表了他們的看法。他們認為，港府應該修訂法例，以杜絕不法金融行騙。

聞人指出，最近在香港發生了一些金融詐騙案，這對香港金融業的形象造成了負面影響。他們建議港府加強監管，並修訂法例，以保護投資者的利益。

澳門假期

代辦工商團體旅遊·歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店 天天出發

酒店+船票+接送 \$248 (雙房每位計)

費用包括：
(1) 一晚總統酒店豪華客房
(2) 來回港澳豪華水翼船票
(3) 特備專車免費來回接送
*逢星期一、三、五上午出發
*週末及公眾假期略增費用

澳門一日歡樂遊 \$218

逢星期日出發

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 全日暢遊早班往澳晚返港
(3) 歡迎午餐設於澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產贈親友
(9) 全場大贈送陳意齋旅行三寶

澳門一晚兩日遊 \$388

逢星期六出發 (雙房每位計)

(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳
(2) 住宿最新落成澳門總統大酒店
(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
(4) 週日午餐設於澳門龍記大酒家
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
(7) 橫跨澳區大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產贈親友
(9) 全場大贈送陳意齋旅行三寶

學助量救 報日僑華

善善解請 翁仁長善

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送

本期預告：

- 封面專題 從噴火機到波音七五七
- 企鵝面臨大屠殺 中國女孀衣
- 瑞典軍火擴散世界 少女初入社會
- 避孕丸有防癌作用 兒童週刊
- 霧水夫妻 (星期掌聲) 搜秘成功
- 汪明荃自稱不敵偷懶 旅遊之頁
- 1982年賽車分類新例
- 中國近代音樂史發展作品展
- “高山流水”一曲傳真情

逢星期日隨華僑日報附送

為有史以來最低潮

工開織針 多增近最票拖票退

差更勢情年半下開所有亦帳倒

【本報訊】針織業開工潮，近來因受多種因素影響，呈現出前所未有的低潮。據統計，今年前九個月，針織業開工量較去年同期減少了百分之二十。主要原因有三：一是原料價格上漲，二是工資水平提高，三是市場需求疲軟。此外，由於開工量減少，導致產成品積壓，企業資金鏈斷裂，甚至出現倒閉現象。業內人士預計，如果這種趨勢持續下去，針織業將面臨更加嚴峻的挑戰。

港元鬆動拆息續跌

隔晚息低報三厘半

美元跌後轉穩，無新消息刺激，交投普通

【本報訊】港幣匯價昨日繼續走低，收市報每百港幣兌六十四點五五。分析人士指出，港幣走勢主要受美元匯價影響。昨日美元匯價在紐約市場表現疲軟，導致港幣隨之貶值。此外，市場上缺乏利好消息刺激，投資者交投清淡，進一步壓低了港幣匯價。預計未來幾天港幣匯價仍將維持在低位徘徊。

港金先跌後升

收市價三三三點四四前日跌二點一

最低價三三三點四四，波幅九點三三

【本報訊】金價昨日呈現先跌後升的走勢。開市後，金價一度下挫，最低點觸及三三三點四四。隨後，受市場消息刺激，金價反彈回升，收市報三三三點四四。分析人士認為，金價走勢主要受國際金價和市場情緒影響。未來金價走勢將視國際金價走勢而定。

人心虛怯走勢頗反覆

港金先跌後升

收市價三三三點四四前日跌二點一

【本報訊】金價昨日走勢反覆，反映出市場上的人心虛怯。金價在開市後一度下挫，隨後又出現反彈。分析人士指出，市場上缺乏利好消息刺激，投資者對金價走勢感到擔憂，導致金價走勢反覆。未來金價走勢將視市場消息而定。

美元榮辱

金價下跌

美元匯價昨日在紐約市場表現疲軟

【本報訊】美元匯價昨日在紐約市場表現疲軟，導致港幣匯價隨之貶值。分析人士指出，美元匯價走勢主要受市場消息和投資者情緒影響。未來美元匯價走勢將視市場消息而定。

金價下跌

美元匯價昨日在紐約市場表現疲軟

金價走勢主要受國際金價和市場情緒影響

【本報訊】金價昨日走勢反覆，反映出市場上的人心虛怯。金價在開市後一度下挫，隨後又出現反彈。分析人士指出，市場上缺乏利好消息刺激，投資者對金價走勢感到擔憂，導致金價走勢反覆。未來金價走勢將視市場消息而定。

隨國際而降 現期市糖 價低新創

手縮家買銷實 落冷常異情市

【本報訊】國際糖價昨日繼續走低，創下新低。分析人士指出，糖價走勢主要受國際糖市供需關係影響。未來糖價走勢將視國際糖市走勢而定。

股市靜態仍未改變

做價先穩好後軟化

半日開盤後，港幣匯價仍維持在低位徘徊

訂價相互調低

港幣匯價昨日繼續走低

分析人士指出，港幣匯價走勢主要受美元匯價影響

經濟金融危機

今日不致重演

七月份美國商業存貨增六千八百萬

雙邊貿易

世界各國貿易活動趨於平穩

分析人士指出，世界各國貿易活動趨於平穩

期豆交投減

全日共成交二千五百七十一手

分析人士指出，期豆交投減主要受市場消息影響

西德官方數字

上半年全無增產

分析人士指出，西德官方數字顯示上半年全無增產

美元兌港元匯值升

部份西藥製劑加價

分析人士指出，美元兌港元匯值升導致部份西藥製劑加價

京華銀行東沙沙咀分行經已開幕

分析人士指出，京華銀行東沙沙咀分行經已開幕

秘魯市場活動簡介

秘魯市場活動簡介

分析人士指出，秘魯市場活動簡介

香港貿易發展局七月份專刊

分析人士指出，香港貿易發展局七月份專刊

避險加深市道疲勢

秋冬西服價格不變

分析人士指出，避險加深市道疲勢導致秋冬西服價格不變

倫敦標準打銀行

上半年除稅後利潤

分析人士指出，倫敦標準打銀行上半年除稅後利潤

轉好銷產業工織紡港本

期無遙迢

分析人士指出，轉好銷產業工織紡港本期無遙迢

期無遙迢

分析人士指出，期無遙迢

避險加深市道疲勢

秋冬西服價格不變

分析人士指出，避險加深市道疲勢導致秋冬西服價格不變

倫敦標準打銀行

上半年除稅後利潤

分析人士指出，倫敦標準打銀行上半年除稅後利潤

轉好銷產業工織紡港本

期無遙迢

分析人士指出，轉好銷產業工織紡港本期無遙迢

期無遙迢

分析人士指出，期無遙迢

名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬東 收市價	金銀 收市價
東酒店	1.07	1.06	1.05	1.05	1.06	1.05
袁酒店	0.92	0.94	0.90	0.92	0.92	0.91
(七) 紡織製衣類						
越紗廠	—	—	—	—	—	—
馬製衣	—	—	—	—	—	—
勝紗廠	—	—	—	—	—	—
時製衣	—	—	—	—	—	—
泰製衣	—	—	—	—	—	—
寶隆 (除息)	2.75	2.75	2.75	—	2.75	2.75
江製衣	—	—	—	—	—	—
(八) 航業類						
德僑船A	4.40	4.40	4.40	—	4.40	—
邦航業	—	—	—	—	—	—
遠航業	3.60	3.675	3.60	3.60	3.65	3.60
方良茂	2.575	2.575	2.50	2.575	2.55	2.55
光航業	2.70	2.70	2.60	2.70	2.65	2.60
德國際 (除息)	2.40	2.425	2.35	2.40	2.375	2.375
(九) 投資類						
合企業	—	—	—	—	—	—
和證券	12.50	12.70	12.50	12.50	12.50	12.60
那美	—	—	—	—	—	—
鴻基證券	2.70	2.725	2.625	—	2.70	2.625
(十) 其他						
立斯頓 (除息)	0.11	0.11	0.11	—	0.11	—
氏	—	—	—	—	—	—
島報發	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	—
華早報	—	—	—	—	—	—
安樂園	—	—	—	—	—	—
寶石	2.40	2.40	2.40	—	2.40	—
機工程	5.05	5.05	5.05	5.05	—	—
昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
陳實業	—	—	—	—	—	—
佑	—	—	—	—	—	—
安	—	—	—	—	—	—
達利	—	—	—	—	—	—
益	—	—	—	—	—	—
鴻基	—	—	—	—	—	—

[illegible]


香港華商旅遊協會聯合廣告

<p>佳運</p> <p>旺角彌敦道655號明生行1810室 中環德輔道中環球商場349室 3-953272 5-215494</p>	
<p>全台灣</p> <p>四天 \$1390 起 七天 \$1690 起 級九天 \$2090 起</p> <p>高台証者特價優待 中華賓館、三莊飯店 中華賓館內陸機 四晚豪華夜總會</p>	<p>台証</p> <p>\$ 125</p> <p>十次証同價</p> <p>酒店四天三晚 單人房 \$250</p> <p>台北麒麟/高雄壽星</p>
<p>日本韓國</p> <p>日本本州八天豪華團 \$2790</p> <p>逢星期二、四、五、六、日出發</p> <p>韓國九州鹿兒島9天 \$3390</p> <p>九州鹿兒島8天 \$3090</p> <p>韓日八天豪華團 \$3590</p> <p>韓國五天 \$2190 逢週五、六</p> <p>華克宮莊喜來登大酒店、凱悅大酒店</p>	

配額運用率接近去年同期水平，但褲類及羊毛衫運用率比去年同期低一些。

列根聲言要限制外國紡織品入口

[illegible]

此外，共市亦建議終止對棉紗、梭織棉布乃至正合棉紗、梭織棉布彈布及合成梭織布定的彈力性狀。

倘若香港完全接受上述的建議，則香港棉紗、棉布的紡織、成衣製品留港，要到二、七十年才可回到一九七五年的水平。

英國駐港商務顧問專員區達敏表示，英國的紡織業僱員人數已由七〇年的一百九萬減至目前的六十二萬五千人，可見近代的紡織業上亦是現嚴重的萎縮。不過，由於英市的紡織業的其中一個成員「波武」可將香港目前的萎縮程度與共市相比，他認為共市並不過。他認為共市目前對紡織業不景的壓

總領福 香 榮 麗 金 民
統榮星 港仔華 隆慶門 榮金榮
油 龍英寶 金富金 隆慶門 榮金榮
麻地華華華 都 城明榮 都

★香港仔今四點半
★麗慶門今晚午夜
後晚全線
加映午夜場

後日全線獻映

戰爭、暴力、血腥 愛情、幻想、歌舞 全新大膽世界

青春包裝油脂歌舞

愛得人多有神庇佑 敬請撲「愛」入場

[illegible][illegible]

影業公司出品

導演：羅維 領銜主演：胡蝶、陳雲裳、鄧伯儀

位下的紀錄

「在世紀的轉捩點上，
這一部紀錄片將永垂不朽」

「這是部驚天動地的偉作」

「此部紀錄片絕無倫比」

- 歷史鏡頭珍貴
- 都係你未見過
- 涉獵範圍之廣
- 保証不易得睹

好詳如潮湧來
記明內容豐富
票房日日頂富
大受歡迎實証

尺寸膠片 · 寸寸精華 · 全片映足九十一分鐘

應五增。總說。如不引 承沒合有

★有如漫畫題材，
毋須文字說明，
看了自然發笑！

★許多語句
要是續加
更覺其妙



兒童
不宜

爭之九月安三一向之錄的經 七同之內四

華盛頓
 京華3
 嘉太城古華
 星期六
 午夜場
 利舞台
 華盛頓
 京華3
 星期日
 晨早場

票房收逾
 一億美元

反斗星

美國今年
 受歡迎的電影！
 電影史上
 是成功的喜劇！

PORKY'S
 50 FOX
 ©1982 TWENTIETH CENTURY-FOX

將中國紡織品進口的問題
與外交問題分別處理。
上月在巴黎舉行之
談的中國官員發言
如果美國方面限制中國
的紡織品出口將做重影
响兩國的關係。

坎貝表示，別提
說他贊成中國及其他
國家通過談判解決，但
警告說，美國應準備在
必要時採取單方面行動
阻止棉織品出口。

北卡羅林納州共和
黨參議員伊斯特說，
總統保留考慮各種辦法
的權力，他確會明確表
示，進口棉織品不應
在國際市場佔比比例
(與中國)的何種變
遷時都不會改變此項
原則。

伊斯特說：「要點
是我們必須堅持這條路
線，年們不能成為國
紡織品的傾銷地。」

尚有華
僑經濟刊
在第五張
第一頁

麗宮
爆滿
 早滿場五天今
 情愛的震撼一級大歌
 片竟往露底處行閉陸
濃意
情蜜
 迷令有勝有寶實劇芝
 之人愛。雲珠絲曲絲
 作神歌荷桐。落。男
 一情蜜好滿日狂
 咬塔熾時日狂
 續落濃光日女
榮獲
 大金電色六美
 獎牌情情項國
 看觀宜不藏兒。
 流情風 借衰 大下
 作情風 歪鬼 情期
 住南晚 歪鬼 晚映

！召應迫被，兒特模名
！兇擒手妙，探神底卧



今天
五場

揭露上流社會醜態！
大爆黑社會的內幕！

基沙

：人女的美完最上界十

華歌麗

演丰合

京華③ | 嘉_{太城古}華 | 金冠 | 華盛頓
 Sharky's
 Machine
 ORION
 特警
 最具有魅力之男人
 畢雷諾士

利舞台

佈下天羅地網
難越雷池半步
悍匪俯首就擒



觀衆之持
同聲齊誨

花劫

REVOLUTIONARY
STORY

唯美！
激情！
震撼！

片約所限最後今明

張天愛
主演

鄭美貴
主演

陳利和
主演

于洋
主演

何藩
導演
華英電影公司出品
無敵海盜與女俠之傑作
絕無冷場之危險
編劇陳海帆是紅星
動作所帶之使來而備
魔田先生 郭行行爲監製

丹戎
主演

影 影 影
有 有 有
限 有 有
公 公 公
司 司 司
出 出 出
品 品 品

與論影評大讚

★「驚險」與「奇」

本片之刺激與驚險之程度實屬罕見，這種風格在港產片極少，一般港片是更趨向於傳統的對白。

★「驚天動地」感震撼
本片的可觀性極高，其緊張的節奏，散發出驚天動地，震撼感極強，不可不看之驚天動地。

★「大氣磅」事蹟
雖然在海盜與女俠，但本片展現出驚天動地的氣勢。

★「震撼」力極強
本片之震撼力極強，其震撼力實屬罕見，不可不看之震撼。

★「驚天動地」感震撼
本片的可觀性極高，其緊張的節奏，散發出驚天動地，震撼感極強，不可不看之驚天動地。

★「大氣磅」事蹟
雖然在海盜與女俠，但本片展現出驚天動地的氣勢。

★「震撼」力極強
本片之震撼力極強，其震撼力實屬罕見，不可不看之震撼。

★「驚天動地」感震撼
本片的可觀性極高，其緊張的節奏，散發出驚天動地，震撼感極強，不可不看之驚天動地。

★「大氣磅」事蹟
雖然在海盜與女俠，但本片展現出驚天動地的氣勢。

★「震撼」力極強
本片之震撼力極強，其震撼力實屬罕見，不可不看之震撼。

★「驚天動地」感震撼
本片的可觀性極高，其緊張的節奏，散發出驚天動地，震撼感極強，不可不看之驚天動地。

★「大氣磅」事蹟
雖然在海盜與女俠，但本片展現出驚天動地的氣勢。

★「震撼」力極強
本片之震撼力極強，其震撼力實屬罕見，不可不看之震撼。

★「驚天動地」感震撼
本片的可觀性極高，其緊張的節奏，散發出驚天動地，震撼感極強，不可不看之驚天動地。

★「大氣磅」事蹟
雖然在海盜與女俠，但本片展現出驚天動地的氣勢。

★「震撼」力極強
本片之震撼力極強，其震撼力實屬罕見，不可不看之震撼。

★「驚天動地」感震撼
本片的可觀性極高，其緊張的節奏，散發出驚天動地，震撼感極強，不可不看之驚天動地。

歡迎各位影評家
多給予批評與指教

格調頗高有來.....

★「驚天動地」感震撼
本片的可觀性極高，其緊張的節奏，散發出驚天動地，震撼感極強，不可不看之驚天動地。

★「大氣磅」事蹟
雖然在海盜與女俠，但本片展現出驚天動地的氣勢。

★「震撼」力極強
本片之震撼力極強，其震撼力實屬罕見，不可不看之震撼。

★「驚天動地」感震撼
本片的可觀性極高，其緊張的節奏，散發出驚天動地，震撼感極強，不可不看之驚天動地。

★「大氣磅」事蹟
雖然在海盜與女俠，但本片展現出驚天動地的氣勢。

★「震撼」力極強
本片之震撼力極強，其震撼力實屬罕見，不可不看之震撼。

★「驚天動地」感震撼
本片的可觀性極高，其緊張的節奏，散發出驚天動地，震撼感極強，不可不看之驚天動地。

★「大氣磅」事蹟
雖然在海盜與女俠，但本片展現出驚天動地的氣勢。

週末十夜場

都冠漫

漫

華

華

華

華

華

華

華

華

華

華

華

阿軍陣容

以飛虎隊 1 架
 高雷之空軍 1 隊
 次哈拉爾的機 5 架
 天鷹飛機 18 架
 軍用飛機 43 架
 幻影戰機 2 架
 直升飛機 40 架

55 架航空母艦

共海軍的軍艦

驅逐艦 1 艘

6 艘巡邏艦及驅逐艦

海利式油庫兩艘

海軍司令部 10,000 人

(繪給部隊飛機及
 艦艇未列表內)

福克蘭羣島 74 天戰役實錄!

飛彈大會戰

後晚
十一點半

最現代化戰爭紀錄片王！
 真實珍貴，可遇不可求！

新鮮熱辣！

英阿之戰 如在眼前

英軍陣容

1 架海軍 海軍及
 空軍 海軍及 海軍
 飛彈的主之飛彈隊
 1 架紅龍門機 32 架
 1 架雷達艦 2 架
 1 架海軍飛機 15 架
 1 架海軍飛機 15 架

55 架航空母艦

共海軍的軍艦

驅逐艦 1 艘

6 艘巡邏艦及驅逐艦

海利式油庫 2 艘

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

海軍司令部 10,000 人

鄧文懷
 香港美籍 華裔導演

華裔導演

盧運

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

MISSILES
OVER
FALKLANDS

聲凱 · 都京

讀早場 週二第 大影評

片巨爭戰子核球全動崑司公洲歐

核子大決戰

塞之彈核菌細寫描
《戰決大子核》

有戰好告劇「戰決大子核」

核子大戰戰

核子大戰戰

VIRUS

奧利花
荷諾·
路華·
亨利施
斯·卓
特·卓
格連福
尼地·
佐治堅
羅拔章



航訊

美達拉斯國際機場 計劃進行全面擴建

該市人口僅三百萬但旅遊潛力十分巨大

【本報訊】美國達拉斯國際機場，佔地七千七百畝，是美國第三大機場，也是世界最繁忙的機場之一。該機場每年處理的客貨量，佔全美總量的百分之十。由於該市人口僅三百萬，但旅遊潛力十分巨大，因此該機場計劃進行全面擴建。

海力廿六直放西非 宇宙自沙勝越來港

東方飛翼廿一日直航香港

【本報訊】海力廿六號郵船，將於本月廿六日由香港直放西非。該船由東方飛翼公司經營，將於本月廿一日直航香港。

物價高漲消費日增 阻碍旅遊事業發展

適應80年代需求應從多方配合

【本報訊】由於物價高漲，消費日增，旅遊事業發展受阻。為了適應80年代的需求，應從多方配合。

伊美利空運社宣佈 增設貨運處理中心

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】伊美利空運社宣佈，將增設貨運處理中心。雖然本港受不景影響，但出口貨仍增長。

加太機構溢利 比去年少一半

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】加太機構溢利，比去年少了一半。雖然本港受不景影響，但出口貨仍增長。

飛航雅士本週末抵港 嘉隆廿三航紅海

邊拿芬自歐洲來

【本報訊】飛航雅士本週末抵港。嘉隆廿三航紅海，邊拿芬自歐洲來。

天祥船務代理 液體貨櫃運輸

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】天祥船務代理，液體貨櫃運輸。雖然本港受不景影響，但出口貨仍增長。

皇川廿七駛南非 皇星週末由釜山到

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】皇川廿七駛南非。皇星週末由釜山到。

輪船公司電話

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】輪船公司電話。

晚報廣告分類

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】晚報廣告分類。

今日空郵 (星期四)

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】今日空郵 (星期四)。

今日平郵

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】今日平郵。

伊美利空運社宣佈 增設貨運處理中心

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】伊美利空運社宣佈，將增設貨運處理中心。雖然本港受不景影響，但出口貨仍增長。

海力廿六直放西非 宇宙自沙勝越來港

東方飛翼廿一日直航香港

【本報訊】海力廿六號郵船，將於本月廿六日由香港直放西非。該船由東方飛翼公司經營，將於本月廿一日直航香港。

物價高漲消費日增 阻碍旅遊事業發展

適應80年代需求應從多方配合

【本報訊】由於物價高漲，消費日增，旅遊事業發展受阻。為了適應80年代的需求，應從多方配合。

伊美利空運社宣佈 增設貨運處理中心

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】伊美利空運社宣佈，將增設貨運處理中心。雖然本港受不景影響，但出口貨仍增長。

加太機構溢利 比去年少一半

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】加太機構溢利，比去年少了一半。雖然本港受不景影響，但出口貨仍增長。

飛航雅士本週末抵港 嘉隆廿三航紅海

邊拿芬自歐洲來

【本報訊】飛航雅士本週末抵港。嘉隆廿三航紅海，邊拿芬自歐洲來。

天祥船務代理 液體貨櫃運輸

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】天祥船務代理，液體貨櫃運輸。雖然本港受不景影響，但出口貨仍增長。

皇川廿七駛南非 皇星週末由釜山到

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】皇川廿七駛南非。皇星週末由釜山到。

輪船公司電話

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】輪船公司電話。

晚報廣告分類

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】晚報廣告分類。

今日空郵 (星期四)

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】今日空郵 (星期四)。

今日平郵

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】今日平郵。

入口船期表

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】入口船期表。

出口船期表

本港雖受不景影響 出口貨仍增長

【本報訊】出口船期表。

入口船期表				出口船期表			
船名	由何處來	日期	公司	船名	往何處	日期	公司
IBN ZUHR	台灣	十六	和豐	冠冕花	加東	十六	和豐
YU HENG	澳洲	十六	和豐	LICA MAERSK	加東	十六	和豐
KOREAN WONIS SEVEN	美國	十六	和豐	PRES. GRANT	加東	十六	和豐
FUSO MARU	日本	十六	和豐	ZIM CALIFORNIA	加東	十六	和豐
SUN ETERNAL	日本	十六	和豐	AM. APOLLO	加東	十六	和豐
HAI KUO	日本	十六	和豐	SL. ENDURANCE	加東	十六	和豐
RI HENG	日本	十六	和豐	ORT. KNIGHT	加東	十六	和豐
KENG MIN	日本	十六	和豐	HERONIAE	加東	十六	和豐
HP ACE	日本	十六	和豐	BONITA ACE	加東	十六	和豐
PIONEER VLEDIVOSTOKA	日本	十六	和豐	EVER VALIANT	加東	十六	和豐
MARCHEN MAERSK	日本	十六	和豐	F.E. COMMERCE	加東	十六	和豐
BUNGA ANGSA	日本	十六	和豐	JOHN. FORCADO	加東	十六	和豐
LEDA MAERSK	日本	十六	和豐	JOHN. LYKES	加東	十六	和豐
OMEX PIONEER	日本	十六	和豐	BAY BRIDGE	加東	十六	和豐
H.K. ISLAND	日本	十六	和豐	B. TONBERG	加東	十六	和豐
GOLD HILL	日本	十六	和豐	EVER SUPERB	加東	十六	和豐
CROTON	日本	十六	和豐	AEVIG MYSTIC	加東	十六	和豐
OSA MENOR	日本	十六	和豐	SL. EXPLORER	加東	十六	和豐
EVER LUCKY	日本	十六	和豐	NGAN CHAU	加東	十六	和豐
TOMOSHIMA MARU	日本	十六	和豐	PRES. MADISON	加東	十六	和豐
TAIPINGKOU	日本	十六	和豐	SAMOA	加東	十六	和豐
AND. TARUNAGA	日本	十六	和豐				
MANILA	日本	十六	和豐				
MARUI MARU	日本	十六	和豐				
NL. MARSEILLES	日本	十六	和豐				
STRATHFYN	日本	十六	和豐				
ASIAN JADE	日本	十六	和豐				
NL. HONSHU 1	日本	十六	和豐				
TROUT BANK	日本	十六	和豐				
WAHED	日本	十六	和豐				
TUNG PING 2	日本	十六	和豐				
THAI PAULIN	日本	十六	和豐				
WESER EXPRESS	日本	十六	和豐				
CHEVALIER ROZE	日本	十六	和豐				
SELANDIA	日本	十六	和豐				
KLICA MAERSK	日本	十六	和豐				
PROF. RYLKE	日本	十六	和豐				
MARGRETHE MAERSK	日本	十六	和豐				
KHUI. JOGANSO	日本	十六	和豐				
AURELIO 3	日本	十六	和豐				
JAMAICA FAREWELL	日本	十六	和豐				
ROYAL STAR	日本	十六	和豐				
UNITY	日本	十六	和豐				
STRAIT CONTAINER	日本	十六	和豐				
LATANGEN	日本	十六	和豐				
GOLDEN GHANA	日本	十六	和豐				
EMMA MAERSK	日本	十六	和豐				
CARDIGAN BAY	日本	十六	和豐				
ZIM NEW ORLEANS	日本	十六	和豐				
THOMAS EVERETT	日本	十六	和豐				
ORT. IMPORTER	日本	十六	和豐				
BUNGA KANTAN	日本	十六	和豐				
KHUI. PROROKOV	日本	十六	和豐				
COSMOS	日本	十六	和豐				
YIN KIM	日本	十六	和豐				
HSING HWA	日本	十六	和豐				
PEARL ISLAND	日本	十六	和豐				
CLIPPER ACE	日本	十六	和豐				
NL. FORCADO	日本	十六	和豐				
NL. NAPIER	日本	十六	和豐				
EVER VIGOR	日本	十六	和豐				
YAMATO MARU	日本	十六	和豐				
ALTAIR	日本	十六	和豐				
NEP. CRYSTAL	日本	十六	和豐				
YU SHAN	日本	十六	和豐				
AM. APOLLO	日本	十六	和豐				
KUO LIE	日本	十六	和豐				
ZIM CALIFORNIA	日本	十六	和豐				
LIRIO	日本	十六	和豐				
KWANG TA 2	日本	十六	和豐				
DJAKART	日本	十六	和豐				
BLACK WHALE	日本	十六	和豐				
CABANA	日本	十六	和豐				
ORT. KNIGHT	日本	十六	和豐				
GEN. ST. POPLAWSKI	日本	十六	和豐				
H.K. ACE	日本	十六	和豐				
VENUS	日本	十六	和豐				
MARINE CONTAINER	日本	十六	和豐				
TRADE CONTAINER	日本	十六	和豐				
AEGIS MYSTIC	日本	十六	和豐				
KING HWA	日本	十六	和豐				
HUGHEVERETT	日本	十六	和豐				
THALASSINI KYRA	日本	十六	和豐				
ORT. EXPRESS	日本	十六	和豐				
ELBE	日本	十六	和豐				
PRES. PIERCE	日本	十六	和豐				
BERLIN	日本	十六	和豐				
HERONIAE	日本	十六	和豐				
LANKA SIRIMANI	日本	十六	和豐				
MOCK KUN	日本	十六	和豐				
TUNG HAI 6	日本	十六	和豐				
DONAM 2	日本	十六	和豐				
KERTAU	日本	十六	和豐				
JUPITER	日本	十六	和豐				
HAPPY STAR	日本	十六	和豐				
AURELIO 3	日本	十六	和豐				
PRES. MADISON	日本	十六	和豐				
NGAN CHAU	日本	十六	和豐				
NL. ZIRCON	日本	十六	和豐				
GALLEON AQUAMARINE	日本	十六	和豐				
SEA REJOICE	日本	十六	和豐				
OCEANIA STAR	日本	十六	和豐				
F.E. COMMERCE	日本	十六	和豐				
ABOITZ CONCARRIER 7	日本	十六	和豐				
BOONKONG 2	日本	十六	和豐				
R.R. RATH	日本	十六	和豐				
JOHN LYKES	日本	十六	和豐				
IBN MALIK	日本	十六	和豐				
SHUYUAN QUAN	日本	十六	和豐				
KING HWA 2	日本	十六	和豐				
NAN HWA	日本	十六	和豐				
FLAMINGO	日本	十六	和豐				
WORLD TIGER	日本	十六	和豐				
TAI LAI	日本	十六	和豐				
FOO HSING	日本	十六	和豐				



聯合國教科文組織與本港合力 四年深入研究編成 港童適用智力力量表

根據國際通用美國韋氏智力力量表編訂 藉此鑑定兒童在學習及其他弱能問題

聯合國教育科學文化組織與本港教育委員會合作，經過四年深入研究，編訂了一種適用於香港的智力力量表。此力量表是根據國際通用的美國韋氏智力力量表編訂的，旨在鑑定兒童在學習及其他弱能問題。

此力量表是由聯合國教育科學文化組織與本港教育委員會合作，經過四年深入研究，編訂了一種適用於香港的智力力量表。此力量表是根據國際通用的美國韋氏智力力量表編訂的，旨在鑑定兒童在學習及其他弱能問題。

聯校地理展覽大會 週末起大會堂展出

開幕禮週末下午舉行 週週展出

由九個學校組成的聯校地理展覽大會，將於本週末起在會堂展出。開幕禮將於本週末下午舉行。展覽內容豐富，包括地圖、模型、圖片等，旨在提高學生對地理的興趣。

及時讚美 BRADLEY 著

「及時讚美」是 BRADLEY 著的一本書，旨在教導父母如何正確地讚美孩子，以促進孩子的成長和發展。書中提供了許多實用的建議和技巧，幫助父母建立與孩子之間的積極關係。

CP Air 加航

STUDENT SEMINARS (AUTUMN 1982)
ADMISSION APPLICATION FORM
(Please fill in English)

Student's Name: _____
Parent's Name: _____
Address: _____
Phone: _____
Attendance Date (Please circle one):
Sept. 24, 1982 _____ Sept. 30, 1982 _____
No. of persons attending: _____
Please send completed form with self-addressed and stamped envelope to:
CP Air Student Desk,
Room 1702, Swire House,
Hong Kong

本報及加太航合辦 留學加拿大座談會

提供升學輔導問題
定於廿四、廿五兩日下午在加太航大廈舉行
免費入場參加者須填明於本報表格

華僑日報教育版主編 中學會考預習專欄

本月廿日分科刊出
由明德及立基兩出版社同執筆
根據最新資料詳實深淺適中

學能推理練習 定廿一日刊出

華僑日報教育版主編
各級附屬中學指導書提供資料
定星期二及四刊出文字及數字推理

真理英文中學

電腦課程接受報名
地址：北角德輔道中二八〇號（近國泰戲院）
電話：二一八八八、二一八八八、二一八八八

日航免費提供機票 倫敦經濟學院進修

日本航空公司已與倫敦經濟學院達成協議，為進修學生提供免費機票。此舉旨在鼓勵更多學生前往倫敦進修，提高學術水平。

新學年教育主日 週日各教堂舉行

本學年新學年教育主日，將於週日在各教堂舉行。活動內容包括聖經講解、禱告、遊戲等，旨在加強學生對宗教的認識。

優新誠聘 元朗區中學中學級中文教師

有意者請電：二一八八八、二一八八八、二一八八八

會考補習班 ENGLISH, A. MATHS, ART

保證考獲優等或以上
否則退還全部學費半數
72研習中心 3-809513

聖雲仙英文夜校

招收班級：
(一) 英文部：F.1至F.5(會考班、文、理科)
(二) 英文部：F.1至F.5(會考班、文、理科)
地址：九龍太子道中二八〇號（近國泰戲院）
電話：二一八八八、二一八八八、二一八八八

本報教育版主編 初中成績評核預習

專欄廿日開始刊出
中英數三科根據最新資料編訂
雄風社供試前練習資料增信心

諾貝爾英文中學

中大倫大台及會考
已辦十六屆升大會考
各級有少數學位，報名從速

珠海書院電腦中心

電腦專業文憑課程
招生
地址：九龍太子道中二八〇號（近國泰戲院）
電話：二一八八八、二一八八八、二一八八八

香港英國語文學校

Hong Kong School of English
地址：尖沙咀金巴利道35號
電話：3-699335

成人英語課程

中四及中五會考練習課程
十週課程包括：(每週二節，每節個半小時)
各級英語課程(中、高級) 學員欲作個別
G.C.E./托福試練習(小組授課) 或本校安排
G.C.E./托福試練習(小組授課) 與本校安排
商業英文課程(中、高級)
初級秘書英文課程(中、高級)
英語聽覺理解課程(中、高級)
★申請人於入學前均會個別被會見
★課程均為資深及以英語為母語之教師授課
★保證學生在學期間，能掌握各方面之英語
★學員可借用本校圖書及錄音設備
初級日文課程
另設為期六個月，每週二節
報名時間：星期一至五 早上9:00-晚7:00
星期六 下午1:30-5:00
有關各課程詳情，歡迎致電查詢。

實用英文夜中學

招「會考」及「A-Level」各級新生
地址：九龍太子道中二八〇號（近國泰戲院）
電話：二一八八八、二一八八八、二一八八八

聖瑪利奧英文夜中學

招「會考」及「A-Level」各級新生
地址：九龍太子道中二八〇號（近國泰戲院）
電話：二一八八八、二一八八八、二一八八八

加英美一升學

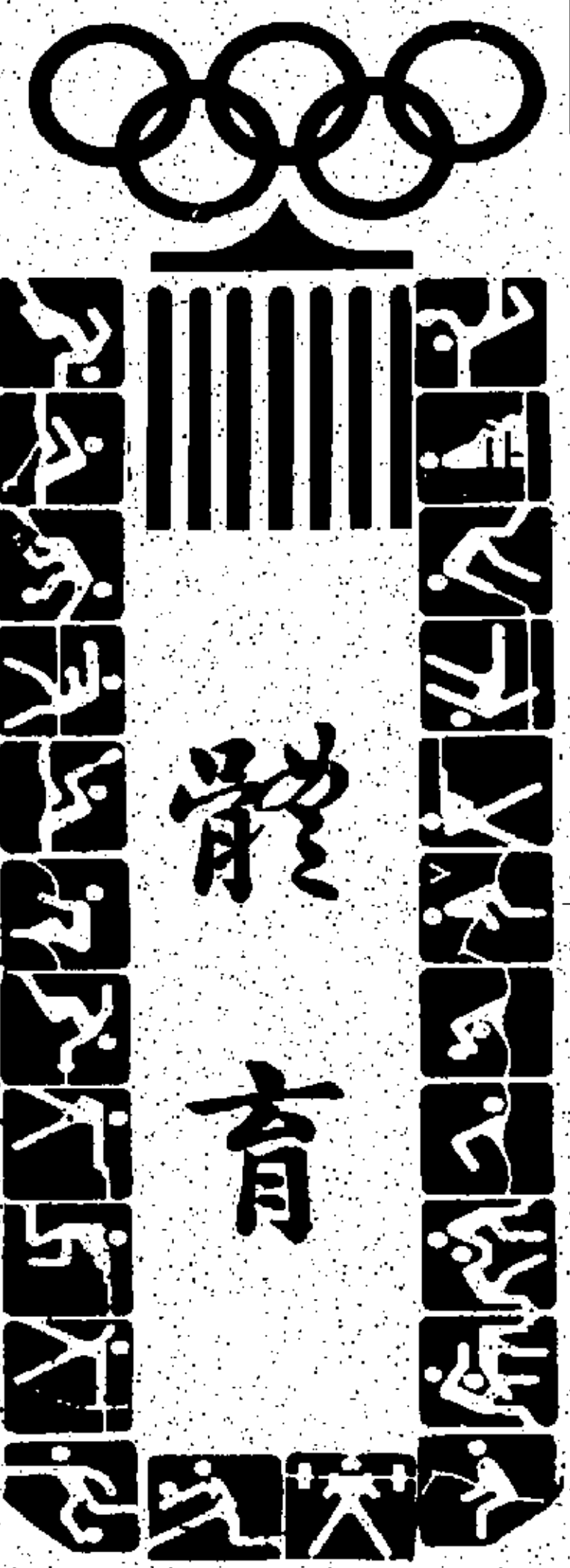
加拿大、美國、英國各中學(招收7至13班 G.C.E., O, A-Level, 大學(文、理、商各科)及專科)
地址：九龍太子道中二八〇號（近國泰戲院）
電話：二一八八八、二一八八八、二一八八八

德善英文書院

招生通告
本校 F.3-F.6 各級，本年度續班招生，尚餘少數名額，特此知照。
F.3 同學補考參加83年中三聯校考
F.5 同學補考參加83年中五聯校考
(F.6 已全滿額)
報名期限：由即日起至本月廿一日止
報名手續：携同原校成績表(正本)及照片兩張，親臨本校，然後安排面試
校址：九龍太子道中二八〇號（近國泰戲院）
電話：二一八八八、二一八八八、二一八八八

新法預科夜校招生

港大 F.7
港大 F.6 中大
倫大、會考班 九月一日開課
報名：星期一至六下午二時至下午九時
校址：九龍太子道 219 號新法書院
電話：3-7119206, 3-7119207
英專部同時招收新生



體育

埔頭上演今季聯賽首仗

海蜂東方對壘

【本報訊】本埠足球界盛事，今午（廿六日）下午二時，在埔頭球場舉行。由海蜂隊對東方隊，是今季聯賽的首場比賽。海蜂隊由李國輝領銜，東方隊則由李國輝領銜。兩隊在場上展開激烈對壘，東方隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗海蜂隊，取得今季聯賽的首場勝利。

歐洲盃足球錦標賽開鑼

4-1 盟主利物浦隊 作客勝鄧達克

【本報訊】歐洲盃足球錦標賽，昨晚（廿四日）在利物浦隊對鄧達克隊的比賽中，利物浦隊以四比一獲勝。這場比賽在利物浦的主場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。利物浦隊在比賽中展現了強大的實力，早早地就取得了領先，最終以四比一的比分擊敗了鄧達克隊。

榮膺華泳盟主

同時歡迎六隊員參加聯邦運會

【本報訊】華泳盟主，昨晚（廿四日）在華泳盟主辦的游泳比賽中，榮獲冠軍。他在比賽中表現出色，以優異的成績奪冠。此外，還有六名隊員也參加了聯邦運會，他們在比賽中也取得了不錯的成績。

聯邦運動會本月杪揭幕

香港澳洲乒乓示範 大受歡迎門券沽清

【本報訊】聯邦運動會，將於本月杪在聯邦運動場揭幕。香港和澳洲的乒乓球示範賽，受到了廣大觀眾的歡迎，門券已經全部沽清。這場比賽吸引了大量的觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

青年足球發展計劃

廿六日起進行甄選

【本報訊】青年足球發展計劃，將於本月廿六日起進行甄選。這項計劃旨在推廣青年足球運動，提高青少年的足球水平。甄選工作將在各大體育場進行，歡迎廣大青少年踴躍參加。

世界十六強乒乓球賽

下月在九伊館舉行

【本報訊】世界十六強乒乓球賽，將於下月（九月）在九伊館舉行。這項比賽是乒乓球界的一項重要賽事，吸引了世界各地的頂尖選手參加。比賽期間，觀眾可以欣賞到精彩的對決。

世男排錦標賽

廿四國國家參戰

【本報訊】世界男子排球錦標賽，將於本月廿四日在東京舉行。共有二十四個國家的男子排球隊參加了這項比賽。比賽在東京舉行，吸引了大量的觀眾到場觀看。

東京世界女網賽

譚貝列第一種籽

【本報訊】東京世界女子網球賽，將於本月廿四日舉行。譚貝列是第一種籽選手，她在比賽中表現出色。這項比賽是網球界的一項重要賽事，吸引了大量的觀眾到場觀看。

歐洲三足球盃賽連場大戰

巴薩隆拿再受考驗

【本報訊】歐洲三足球盃賽，將於本月廿四日舉行。巴薩隆拿隊將再次接受考驗，對陣強大的對手。這場比賽備受關注，因為巴薩隆拿隊在比賽中表現出色，是奪冠的熱門候選人。

世界女子排球錦標賽

日本保加利亞晉準決

【本報訊】世界女子排球錦標賽，將於本月廿四日舉行。日本和保加利亞隊晉入了準決賽，將在比賽中爭奪冠軍。這場比賽備受關注，因為這兩支球隊都是奪冠的熱門候選人。

奧運會重納網球賽

考慮接受職業球手

【本報訊】奧運會委員會，將於本月廿四日舉行會議，討論是否將網球賽重新納入奧運會項目。委員會還將考慮是否接受職業球手參加比賽。這項決定將對網球運動的發展產生重大影響。

意大利甲組足球聯賽開鑼

一球負于森多維亞

【本報訊】意大利甲組足球聯賽，將於本月廿四日開鑼。第一場比賽中，某隊以一比零負于森多維亞隊。這場比賽吸引了大量的觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

紐西蘭聯邦代表隊

反對制裁聯邦代表隊

【本報訊】紐西蘭聯邦代表隊，將於本月廿四日舉行比賽。反對制裁聯邦代表隊的聲浪越來越高，認為這是不公平的。這場比賽備受關注，因為它涉及到了國際體育事務。

西德中場馬加夫

宣佈退出國際賽

【本報訊】西德中場馬加夫，將於本月廿四日宣佈退出國際賽。馬加夫在國際賽中表現出色，是球隊的重要成員。他的退出將對球隊產生一定的影響。

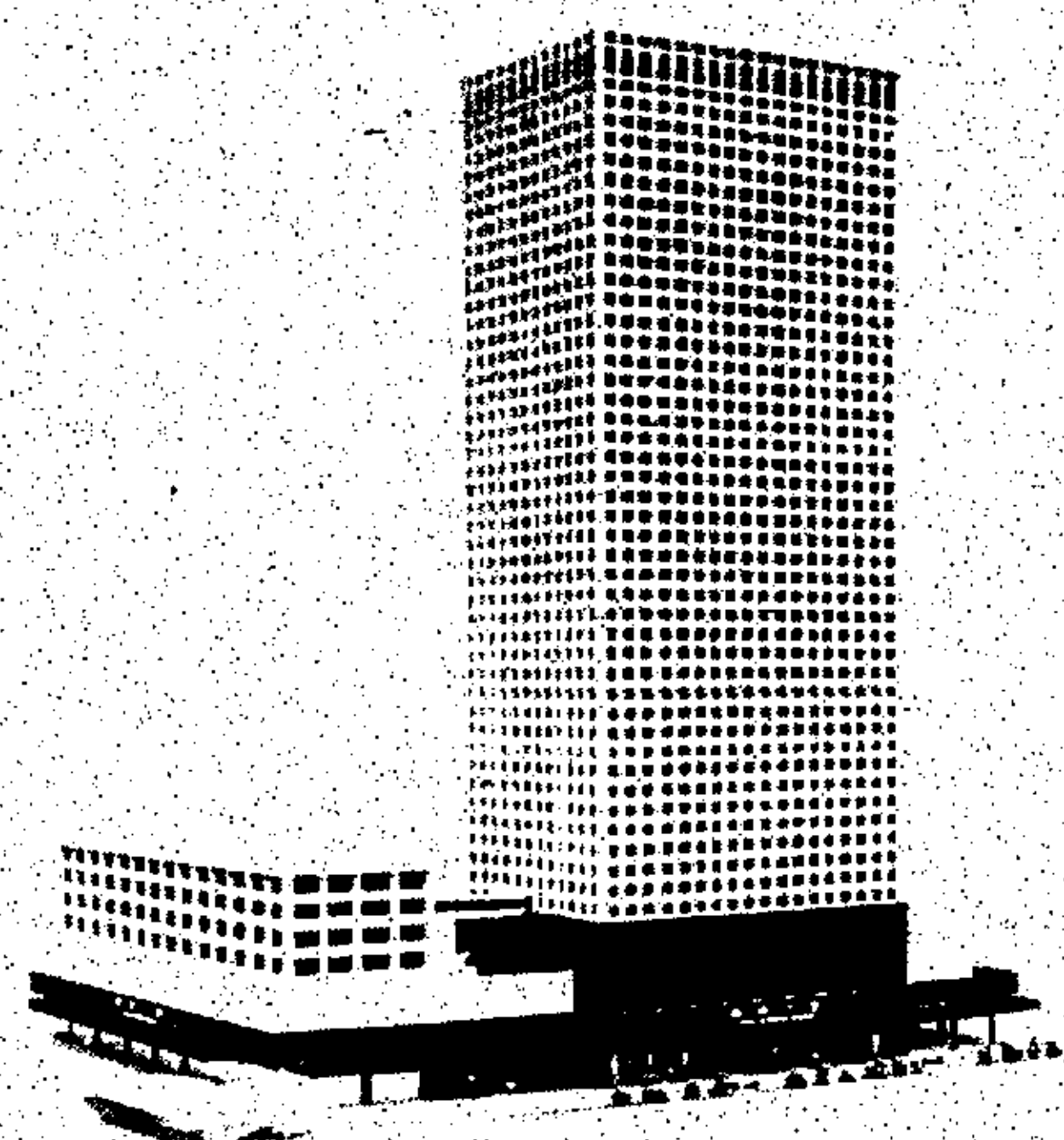
飛魚會祝捷

歡迎林玉姬

【本報訊】飛魚會，將於本月廿四日舉行祝捷活動，歡迎林玉姬隊員。林玉姬在比賽中表現出色，為球隊贏得了勝利。飛魚會將為她舉行隆重的歡迎儀式。

香港展覽中心 特刊 開幕

香港四大商業樓宇之一 香港展覽中心 設備齊全 美觀大方



香港展覽中心，位於灣仔，是香港四大商業樓宇之一。該中心由香港貿易發展局、香港房屋委員會及香港政府共同興建，佔地約一百萬平方呎，總樓面面積達一百萬平方呎。中心內設有四個大型展覽廳，每個展覽廳均設有先進的音響、燈光及通風系統，並設有先進的保安系統，以確保展覽的安全。此外，中心還設有四個大型會議室，每個會議室均設有先進的音響、燈光及通風系統，並設有先進的保安系統，以確保會議的安全。中心還設有四個大型會議室，每個會議室均設有先進的音響、燈光及通風系統，並設有先進的保安系統，以確保會議的安全。

專題展覽助推廣 廠商買家皆受惠

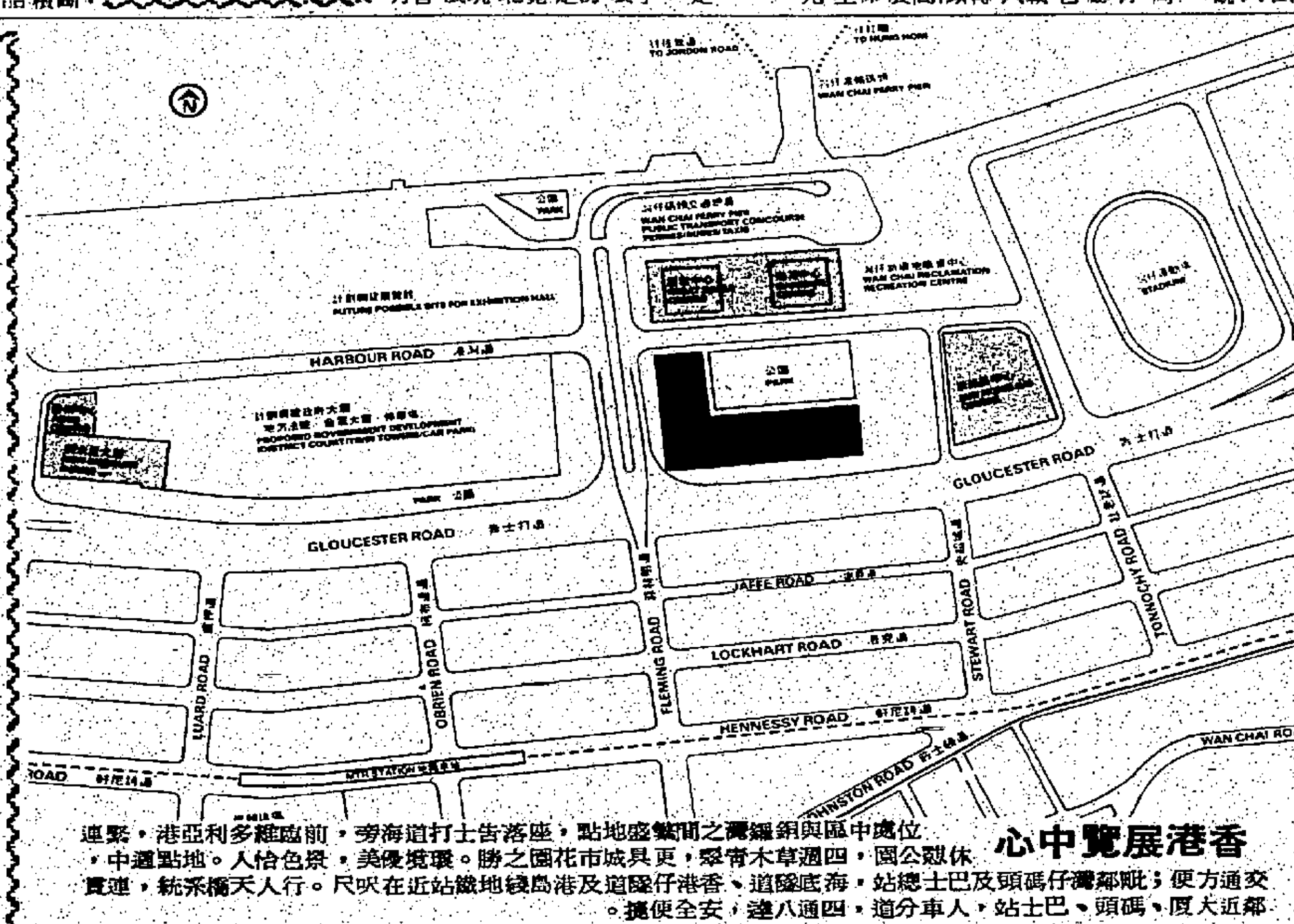
香港展覽中心，自開幕以來，已吸引了眾多廠商及買家參加。中心內設有多個專題展覽，包括「香港建築工程展覽會」、「香港理想居屋展覽會」、「香港塑膠展覽會」、「香港電腦展覽會」及「香港機械五金工程展覽會」等。這些展覽不僅為廠商提供了展示其產品及技術的機會，也為買家提供了了解市場動向及尋找合作機會的機會。此外，中心還設有多個會議室，為廠商及買家提供了交流及洽談的機會。



生先榮張

香港展覽中心 開幕誌慶

胡應湘致意



香港展覽中心，位於灣仔，是香港四大商業樓宇之一。該中心由香港貿易發展局、香港房屋委員會及香港政府共同興建，佔地約一百萬平方呎，總樓面面積達一百萬平方呎。中心內設有四個大型展覽廳，每個展覽廳均設有先進的音響、燈光及通風系統，並設有先進的保安系統，以確保展覽的安全。此外，中心還設有四個大型會議室，每個會議室均設有先進的音響、燈光及通風系統，並設有先進的保安系統，以確保會議的安全。中心還設有四個大型會議室，每個會議室均設有先進的音響、燈光及通風系統，並設有先進的保安系統，以確保會議的安全。

五大類型展覽會 83年在本港隆重舉行

歡迎各大廠商及公私機構參加

工貿展覽國際有限公司 INDUSTRIAL AND TRADE FAIRS INTERNATIONAL LIMITED 乃英國金融時報屬下機構成員之一，歷史逾百餘年，專長於統籌及策劃各類大型規模展覽會，（每年至少40多個），在美國有總公司，聯絡網遍佈世界各地，在德國、日本、星加坡及香港均設有辦事處，實力雄厚，最值得信赖。

1983年，工貿展覽國際有限公司現於香港主辦五大展覽會，協助閣下及貴公司推廣業務，介紹新產品及技術成就，歡迎本港各大廠商及公私機構儘早報名參加。

有關詳情，請即洽詢工貿展覽國際有限公司

地址：九龍尖沙咀廣東道七號海港城環球航運中心1110室

電話：3-7226928

電訊：40908 ITFHK HX

展覽內容	日期
(1) 屋宇建築裝修工程展覽會 HONG KONG BUILDING SERVICES EXHIBITION 83	1983年1月25日至28日
(2) 香港理想居屋展覽會 DESIGN HOME SHOWS	1983年3月31日至4月4日
(3) 香港塑膠展覽會 HONGKONG PLASTICS EXHIBITION '83	1983年5月7日至10日
(4) 香港電腦展覽會 HONG KONG COMPUTER '83	1983年6月7日至10日
(5) 香港機械五金工程展覽會 MACHEX '83	1983年11月8日至11日

展覽地點：香港展覽中心（灣仔）

Industrial and Trade Fairs International Limited
工貿展覽國際有限公司

香港展覽中心開幕誌慶



香港交易會致意
香港九龍尖沙咀東部永安廣場805室
電話：3-7215313 電訊號碼：38444 HKTF

華潤大廈簡介

華潤大廈位於灣仔，是香港四大商業樓宇之一。該大廈由華潤集團興建，佔地約一百萬平方呎，總樓面面積達一百萬平方呎。大廈內設有四個大型展覽廳，每個展覽廳均設有先進的音響、燈光及通風系統，並設有先進的保安系統，以確保展覽的安全。此外，大廈還設有四個大型會議室，每個會議室均設有先進的音響、燈光及通風系統，並設有先進的保安系統，以確保會議的安全。大廈還設有四個大型會議室，每個會議室均設有先進的音響、燈光及通風系統，並設有先進的保安系統，以確保會議的安全。

恭賀 香港展覽中心 開幕誌慶

北極公司致意
空調系統安裝工程部

華僑經濟

中秋節已迫近用家補貨日見殷切

鹹蛋價格大升三成

雞蛋需求減少盤價挫低百分之三十

鴨蛋市道疲滯供量充裕價格平穩

【特訊】由於中秋節的臨近，近日常見用家補貨日見殷切，鹹蛋價格大升三成，雞蛋需求減少盤價挫低百分之三十，鴨蛋市道疲滯供量充裕價格平穩。

（特訊）由於中秋節的臨近，近日常見用家補貨日見殷切，鹹蛋價格大升三成，雞蛋需求減少盤價挫低百分之三十，鴨蛋市道疲滯供量充裕價格平穩。

金融期貨對投資者的用途

【特訊】金融期貨對投資者的用途，在過去幾年來，已成為投資者所關注的焦點。金融期貨的用途，可分為三種：一、對沖風險；二、投機；三、套利。

（特訊）金融期貨對投資者的用途，在過去幾年來，已成為投資者所關注的焦點。金融期貨的用途，可分為三種：一、對沖風險；二、投機；三、套利。

香港金融行情表

項目	單位	價格
九龍金幣(每兩)	港幣	1,111.00
九龍金幣(每兩)	港幣	1,111.00
九龍金幣(每兩)	港幣	1,111.00
九龍金幣(每兩)	港幣	1,111.00
九龍金幣(每兩)	港幣	1,111.00
九龍金幣(每兩)	港幣	1,111.00
九龍金幣(每兩)	港幣	1,111.00
九龍金幣(每兩)	港幣	1,111.00
九龍金幣(每兩)	港幣	1,111.00
九龍金幣(每兩)	港幣	1,111.00

米食澳泰供應

【特訊】泰國米食供應，近日常見用家補貨日見殷切，鹹蛋價格大升三成，雞蛋需求減少盤價挫低百分之三十，鴨蛋市道疲滯供量充裕價格平穩。

（特訊）泰國米食供應，近日常見用家補貨日見殷切，鹹蛋價格大升三成，雞蛋需求減少盤價挫低百分之三十，鴨蛋市道疲滯供量充裕價格平穩。



美國銀行對繁榮充滿信心

【特訊】美國銀行對繁榮充滿信心，決定進一步擴充港區業務，以應付日益增長的業務需求。

（特訊）美國銀行對繁榮充滿信心，決定進一步擴充港區業務，以應付日益增長的業務需求。



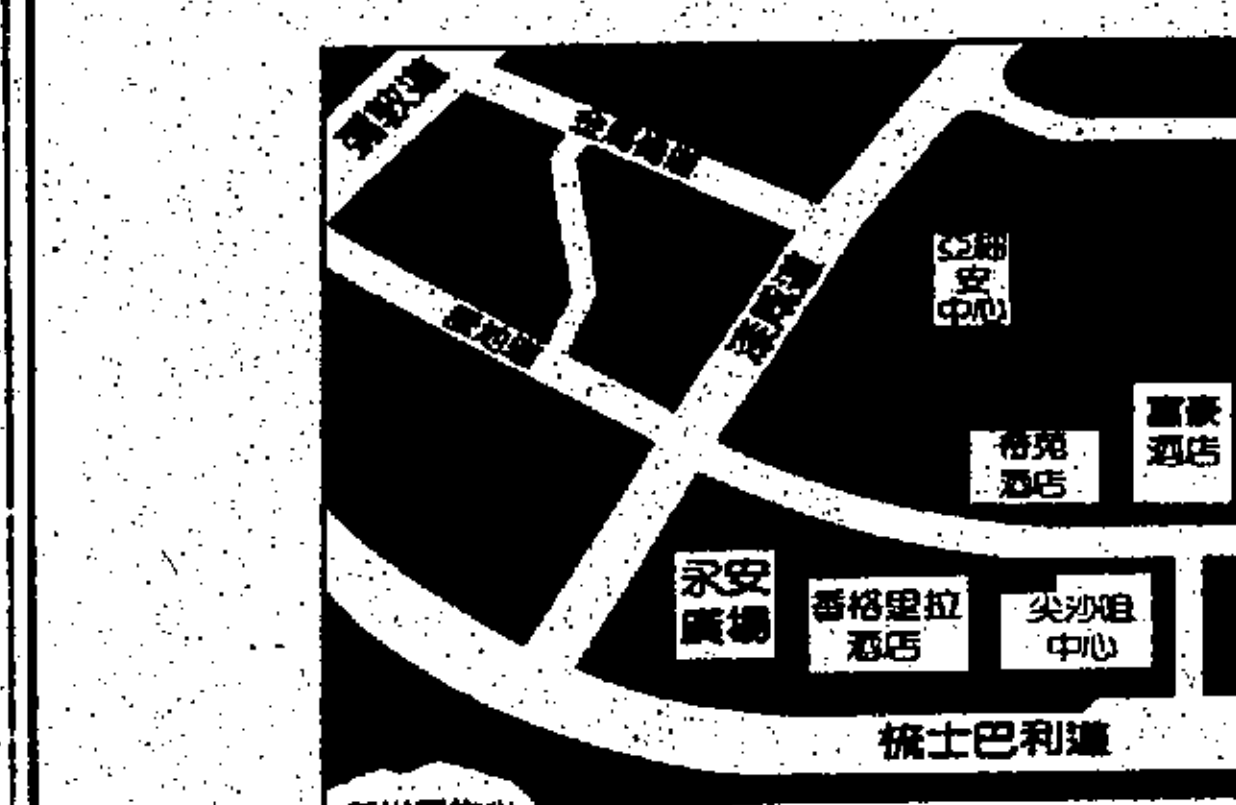
CHANEL

存倉大清貨

所有貨品 低價發售 志在清貨 一件不留

最後四天

存貨有限，請早光臨選購，勿失良機



尖沙咀南洋中心

總值五百萬元存倉清貨大減價，包括傢俬、衣箱、燈飾、家庭用品等；只限於尖沙咀南洋中心舉行。

地點：尖沙咀南洋中心一樓

營業時間：每天上午十時至下午六時半 星期一休息



時代性的珠寶

珠寶在現代社會中，已不再僅限於傳統的鑽石和紅寶石，而是演變為更具時代感和藝術性的設計。

（特訊）珠寶在現代社會中，已不再僅限於傳統的鑽石和紅寶石，而是演變為更具時代感和藝術性的設計。

不怕惡意破壞 全天候戶外燈

英商「索克」(SOX LAM)公司，最近推出了一種全天候戶外燈，具有堅固耐用、防盜防破壞的特點。

（特訊）英商「索克」(SOX LAM)公司，最近推出了一種全天候戶外燈，具有堅固耐用、防盜防破壞的特點。

彩色生活

生活充滿色彩，才能充滿活力。讓我們一起創造美好的生活。

（特訊）生活充滿色彩，才能充滿活力。讓我們一起創造美好的生活。

華僑文化

香港中國美術會會員作品年展

本月廿二至廿四共三天
在香港大會堂入樓舉行
隨在九龍新界巡迴展出

名畫家周秋公子

周齊武榮獲全美博士論文第一獎

中華民族是世界上最偉大、最勤勞、最勇敢、最聰明、最富有創造力的民族。在過去幾千年中，我們創造了燦爛的文明，為人類進步作出了巨大的貢獻。周齊武君，這位在學術上取得卓越成就的學者，正是中華民族優秀才華的體現。他在全美博士論文中，以敏銳的觀察力和深刻的分析能力，闡述了中華文化的博大精深，贏得了評審團的一致好評，榮獲全美博士論文第一獎。這不僅是周君個人的榮耀，也是中華文化在世界範圍內影響力不斷增強的明證。

周君在學術上的成就，源於他對中華文化的熱愛和鑽研。他自幼隨父學習書畫，對傳統藝術有着深厚的造詣。在留學期間，他廣泛涉獵中西文學、歷史、哲學等領域，形成了宏闊的學術視野。他的博士論文，正是他多年學術研究的結晶，展現了他對中華文化獨特價值的深刻認識。周君的成功，為廣大華裔青年樹立了良好的榜樣，激勵他們在各自的領域中努力奮鬥，為中華文化的傳承和發展貢獻力量。

周君在學術上的成就，也反映了香港華僑社區對教育的重視和支持。香港作為一個國際化大都市，擁有優秀的教育資源和開放的學術氛圍，為華裔青年提供了良好的發展平台。周君的成功，是香港華僑社區教育成果的生動體現，也是中華文化在海外傳播和發展的有力見證。我們希望，周君能繼續在學術領域深耕細作，為中華文化的繁榮興盛作出更大的貢獻。

周君在學術上的成就，也反映了香港華僑社區對教育的重視和支持。香港作為一個國際化大都市，擁有優秀的教育資源和開放的學術氛圍，為華裔青年提供了良好的發展平台。周君的成功，是香港華僑社區教育成果的生動體現，也是中華文化在海外傳播和發展的有力見證。我們希望，周君能繼續在學術領域深耕細作，為中華文化的繁榮興盛作出更大的貢獻。

周君在學術上的成就，也反映了香港華僑社區對教育的重視和支持。香港作為一個國際化大都市，擁有優秀的教育資源和開放的學術氛圍，為華裔青年提供了良好的發展平台。周君的成功，是香港華僑社區教育成果的生動體現，也是中華文化在海外傳播和發展的有力見證。我們希望，周君能繼續在學術領域深耕細作，為中華文化的繁榮興盛作出更大的貢獻。

周君在學術上的成就，也反映了香港華僑社區對教育的重視和支持。香港作為一個國際化大都市，擁有優秀的教育資源和開放的學術氛圍，為華裔青年提供了良好的發展平台。周君的成功，是香港華僑社區教育成果的生動體現，也是中華文化在海外傳播和發展的有力見證。我們希望，周君能繼續在學術領域深耕細作，為中華文化的繁榮興盛作出更大的貢獻。

周君在學術上的成就，也反映了香港華僑社區對教育的重視和支持。香港作為一個國際化大都市，擁有優秀的教育資源和開放的學術氛圍，為華裔青年提供了良好的發展平台。周君的成功，是香港華僑社區教育成果的生動體現，也是中華文化在海外傳播和發展的有力見證。我們希望，周君能繼續在學術領域深耕細作，為中華文化的繁榮興盛作出更大的貢獻。

周君在學術上的成就，也反映了香港華僑社區對教育的重視和支持。香港作為一個國際化大都市，擁有優秀的教育資源和開放的學術氛圍，為華裔青年提供了良好的發展平台。周君的成功，是香港華僑社區教育成果的生動體現，也是中華文化在海外傳播和發展的有力見證。我們希望，周君能繼續在學術領域深耕細作，為中華文化的繁榮興盛作出更大的貢獻。

周君在學術上的成就，也反映了香港華僑社區對教育的重視和支持。香港作為一個國際化大都市，擁有優秀的教育資源和開放的學術氛圍，為華裔青年提供了良好的發展平台。周君的成功，是香港華僑社區教育成果的生動體現，也是中華文化在海外傳播和發展的有力見證。我們希望，周君能繼續在學術領域深耕細作，為中華文化的繁榮興盛作出更大的貢獻。



庚子畫友書畫聯展明晚開幕

庚子畫友書畫聯展，將於明晚在九龍新界某畫廊隆重開幕。此次聯展由多位知名畫家聯袂舉辦，展出作品涵蓋山水、花鳥、人物等多種題材，展現了當代華裔畫家的藝術造詣和創作活力。展覽期間，還將舉行書畫講座和研討會，為廣大藝術愛好者提供交流學習的機會。歡迎各界人士踴躍參觀，共同欣賞中華藝術的博大精深。

此次聯展的舉辦，不僅豐富了當地的文化藝術生活，也為華裔畫家提供了一個展示才華的平台。通過此次展覽，觀眾可以近距离感受中國傳統繪畫的魅力，了解華裔藝術家對傳統文化的傳承和創新。我們希望，此次聯展能成為促進華裔藝術交流與合作的重要契機，推動中華文化在海外的傳播和發展。

此次聯展的舉辦，不僅豐富了當地的文化藝術生活，也為華裔畫家提供了一個展示才華的平台。通過此次展覽，觀眾可以近距离感受中國傳統繪畫的魅力，了解華裔藝術家對傳統文化的傳承和創新。我們希望，此次聯展能成為促進華裔藝術交流與合作的重要契機，推動中華文化在海外的傳播和發展。

此次聯展的舉辦，不僅豐富了當地的文化藝術生活，也為華裔畫家提供了一個展示才華的平台。通過此次展覽，觀眾可以近距离感受中國傳統繪畫的魅力，了解華裔藝術家對傳統文化的傳承和創新。我們希望，此次聯展能成為促進華裔藝術交流與合作的重要契機，推動中華文化在海外的傳播和發展。

此次聯展的舉辦，不僅豐富了當地的文化藝術生活，也為華裔畫家提供了一個展示才華的平台。通過此次展覽，觀眾可以近距离感受中國傳統繪畫的魅力，了解華裔藝術家對傳統文化的傳承和創新。我們希望，此次聯展能成為促進華裔藝術交流與合作的重要契機，推動中華文化在海外的傳播和發展。

此次聯展的舉辦，不僅豐富了當地的文化藝術生活，也為華裔畫家提供了一個展示才華的平台。通過此次展覽，觀眾可以近距离感受中國傳統繪畫的魅力，了解華裔藝術家對傳統文化的傳承和創新。我們希望，此次聯展能成為促進華裔藝術交流與合作的重要契機，推動中華文化在海外的傳播和發展。

此次聯展的舉辦，不僅豐富了當地的文化藝術生活，也為華裔畫家提供了一個展示才華的平台。通過此次展覽，觀眾可以近距离感受中國傳統繪畫的魅力，了解華裔藝術家對傳統文化的傳承和創新。我們希望，此次聯展能成為促進華裔藝術交流與合作的重要契機，推動中華文化在海外的傳播和發展。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

上水書法研習班，由資深書法家指導，教授楷、隸、行、草各體書法，歡迎報名參加。此外，還有各類文化講座和展覽，歡迎各界人士踴躍參加。

工人世界

本港統計資料顯示 製造業失業率最高

行政及經理級人員失業率最低

統計局公佈的失業率，顯示製造業失業率最高，而行政及經理級人員失業率最低。失業率按行業分列如下：

行業	失業率
製造業	百分之三點二
建築業	百分之二點九
批發及零售業	百分之二點八
酒店及餐館業	百分之二點七
運輸及通訊業	百分之二點六
金融及保險業	百分之二點五
政府及公共服務業	百分之二點四
教育及社會服務業	百分之二點三
健康及社會服務業	百分之二點二
藝術、娛樂及康樂業	百分之二點一
其他	百分之二點〇

文職人員

文職人員失業率，佔失業人數百分之二點一。文職人員失業率，佔失業人數百分之二點一。文職人員失業率，佔失業人數百分之二點一。

午餐問題

午餐問題，是許多僱員所關心的。午餐問題，是許多僱員所關心的。午餐問題，是許多僱員所關心的。

你想找尋工作嗎？

你想找尋工作嗎？你想找尋工作嗎？你想找尋工作嗎？你想找尋工作嗎？你想找尋工作嗎？

勞工處介紹職業

勞工處介紹職業，勞工處介紹職業，勞工處介紹職業，勞工處介紹職業，勞工處介紹職業。

門市推銷員

門市推銷員，門市推銷員，門市推銷員，門市推銷員，門市推銷員，門市推銷員，門市推銷員。

大家快樂

大家快樂，大家快樂，大家快樂，大家快樂，大家快樂，大家快樂，大家快樂。

中國產品特刊

宮廷御用 傢具陳設 展覽會

中國工藝品進出口總公司，中國工藝品進出口總公司，中國工藝品進出口總公司。

天津達仁堂的往日

烏雞白鳳丸的今日

天津達仁堂，天津達仁堂，天津達仁堂，天津達仁堂，天津達仁堂，天津達仁堂。

宮廷御用 傢具陳設品展覽

九月十五日至廿一日 每日下午十二時半至六時半 在香港富麗華酒店翡翠廳舉行

慈禧當年怎樣垂簾聽政？康熙、同治、光緒的洞房佈置又是怎樣呢？這次展覽把故宮皇帝所用的整套傢具陳列，原樣再現。展覽會還可欣賞到迄今世界上最大的景泰藍馬及數百件宮廷御玩等等，內容豐富，萬勿錯過。

門券在展場及中藝公司尖沙咀、新世界、油蔴地商場發售，分十元及五元學生券兩種。十元券可獲贈精美巨型彩色畫冊壹本，先到先得。

中國工藝品進出口總公司
中國工藝品進出口公司北京市分公司
北京市特種工藝工業公司
中藝(香港)有限公司
珍藝有限公司
聯合主辦

九時，新聞簡報，交通通訊，中文歌集，報告，新聞簡報，女進學。

十時，新聞簡報，交通通訊，繼續（吳光孚著），普通通訊之「每一曲」，分給，「神農氏並莊子論」，續新聞簡報，繼續之路，四十五分鐘，中視台，往秋娘及我愛這世界。

十一時，新聞簡報，天幕報告，夜訪無人。

八時—十一時
麗的英文晚會

目
十一時十五分，
新聞報導，卅分，
一定中」。

凌晨十二時，「
探奇案錄」，五十分
，全日播映完畢。

蓬萊油漆天台建築工
 店舖住宅村屋策劃
 7649K 855011 2066

樂聲琴行
搬代客**琴**
準時 快捷
⑤740286⑤468

③692360③713
遊 日夜
 租賃
 美迅公司
 ③311829③31
 遊艇最多服務

中西款式大小
政府註冊 皇家
平通港九歡迎
旺角●88889
梨樹02304
莊亞離婚攝
業男女影密
業女式密留

漏水
防供最立 有
水最佳單 限
漏有西保 工
水效德用 彌
下方材三 號
1
H座

二力材二 程法料年 K 31



通商合司事本

分店軒尼詩

太陽清潔
K-72
承接下列大小工程
商業及住宅各類清潔
乾洗地毯、蒸氣噴地
、車磨及修補地

補屋頂漏水。
各類電器工程

免費代

皇后大道中35號
美國 890 加
紐約 1350 耶
澳洲 1200 星

漢洲1200 星馬
韓國 790 馬

州

星

吉

專綫
馬星泰
特點

K - 96

方便讀者 選擇旅遊

特快簽證

星馬泰專線

平價機票

全泰國

清邁 · 桂河橋
曼谷 · 芭堤雅

清邁四天 **\$1790**
曼谷豪華七天 **\$1750**

清邁直航八天 **\$1990**

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬六甲、雲頂高原、聖陶沙島、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景、曼谷、芭堤雅、桂河橋、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園、四面佛、皇宮、金佛寺

天天出發 · 日日有團

星馬泰特快簽證 · 機票 + 酒店 (天天出發)

星馬泰特快簽證 · 機票 + 酒店 (天天出發)


5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部：5-218161-6, 3-320911-6

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括 (九州) 鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、(本州) 東京、富士噙 (日本迪士尼樂園)、購物中心銀座。全程一流大酒店、鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店。

加班：8月31日
加班：8月28日

逢星期一、三九州八天 \$3290
逢星期四、六、日九州九天 \$3690



票務部： 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、
東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化廊，鱷魚湖，泰皇夏宮，古都大城，清邁，雙龍廟，素貼山，美人窩等。多晚夜總會，住宿芭堤雅夏宮，納萊，清邁住素里旺大酒店，獨立成團。

天天出發

新增內容，包括東芭文化村，住芭堤雅三晚，曼谷住皇家豪華之DUSIT THANI大酒店，全港獨家採用，歡迎比較。

曼谷七天團 **\$1760**
清邁八天團 **\$2190**

日本本州 東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、箱根、富士山、豐島園、子彈火車、美加多

日八
航天 **\$2890** *全港獨有 ①日本環球片場 ②琵琶湖 ③東芝科學館

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機
減少行車16小時・免除舟車勞頓之苦

*乘日航747客機・早機去，晚機返。 *節目應有盡有，膳食取諸全港最靚。
*住太陽城、山田湖等一流大酒店。 *獨立成團，專人領隊。

天天出發（回程可停台北）

鹿兒島南北九州八天 \$3190

直飛福岡・鹿兒島返港・減少行車20小時

*住宿杉乃井・指宿觀光等一流大酒店。 *兩晚全日本最豪華之「森林夜總會」
逢星期一、三出發

凡參加台灣團
送大旅行噫

全港最超值最平日本團
八天豪華團 \$2790 (逢星期二、四、五、六、日出發)
 一優 ①東京太陽城太子大酒店 ③富士吟遊樂場(全日本最大)
 團點 ②子彈火車, 美加多夜總會 ④停台北只收100元
韓國九州鹿兒島九天聯遊 \$3390 (逢星期一出發, 乘華航早機)
 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇活火山、熊本城、長崎島
 先遊韓國、再遊全九州鹿兒島、全港獨有最佳行程, 全程一流大酒店
 本州九州鹿兒島八天 **\$3690** 韓日八天豪華團 **\$3590**
 九州鹿兒島八天豪華遊 **\$3090** 韓國五天 **\$2190** (住華克山莊)

香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
電話：5-436311-5 5-431414 5-437067

台北
機票加酒店三晚
單人房
\$ 1008
天天出發

桂林 柳州 南寧
八天豪華團
 ● 來回飛機
 ● 全程採用豪華遊覽車
 ● 專人領隊，隨團出發
 10月23
 11月6, 20, 27
 逢星期六出發
\$2090

韶關、丹霞、南華寺
4天9月29日|天湖來回|\$ 690
以逢逢星期四晚出發、
星期日船返
星湖、鼎湖、西樵
中秋節加班團 \$ 650
4天團9月30日
大船往澳 4號直通車返

選擇旅遊

七天	\$1,490	機票十酒店	三晚四日
九天	\$1,690	專人主理機票部	
		3-699161	
台北	\$1,009起		
曼谷	\$1,750起		
芭提雅	\$1,850起		
日本	\$2,100起		
漢城	\$1,550起		
菲律賓			

元朗分行：元朗青山道163號 電話：0-797333
澳門分行：板樟堂街1F地下 電話：77434

菲律賓航空(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富
郡、百島、碧瑤、錫島樂園、碧瑤林鄉村俱樂部、百勝
灘急流瀑布、千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

菲律賓七天豪華團
\$ 1899
逢星期一、五、日出發


華豪華客機） 早機去、晚機返
 逢二、四、五、日、出發
 (台北—花蓮·花蓮—台北)絕無取巧*
減少行車時間16小時*
 晚機費之豪華航班往台灣，回程可自由停留台北，早午晚機任君選擇
 中國、華國、阿里山賓館、全國、未來香格里拉第一流水酒店
 四晚豪華夜總會，包括台北一收費最貴、節目最精彩之豪華夜總會
 連文化村夜總會、台北太子夜總會
 專人領隊，沿途忠誠服務，名符其實之高級豪華享受

分社直營
獨家主辦

丁社 3-953227-0
 5-215494-6

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-209111-6, 5-218161-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝，百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布，全港獨有邊邊達湖火山奇峯，住宿馬尼拉五星總統，更宴及碧瑤凱悅大酒店。本團並採用  Philippine Airlines A300型豪華噴射客機，團獨獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發。

七天特價\$1990 六天特價\$1890

972年開始，本社之星馬泰旅行團已塞滿全港，參加人數超過五
 走過星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭提雅、布吉島、華牙灣
 艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等
 新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。

星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	7月21, 25, 29日, 8月2, 6, 10, 14, 22日, 9月2日
泰馬星十二天豪華團	\$ 3580	7月20, 24, 28日, 8月1, 5, 9, 13, 21日, 9月17日
泰馬星十天豪華團	\$ 3480	逢星期四出發
馬星泰十天超級豪華團	\$ 3880	7月15, 22日, 8月5, 19日, 9月23日

馬星高級豪華團
 城) 最高級十三天 **\$3890**
 天 **\$2690** 十一天 **\$3390**
 星期一、四、六、日出發
 怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原
 物館、蛇廟、遊花葩山可以瞰覽星加坡全景、
 泉潭、玫瑰花園、水上市場、夏宮、鄭皇廟。
 大馬路大酒店 * 多晚豪華夜總會

泰國
1750
 ①長勝灘 ②仙猴山 ③伊甸樂園
泰國迪士尼樂園 ⑤芭堤雅嘉樂斯
膳食好、免費任意品嘗泰國生菓
 高級夜總會、節目全港最多、膳食全港最靚。
 NHATTAN *芭堤雅住有私家海灘之
 HOTEL。
 免稅店。
天天出發

888
本(九州)

涼、鹿兒島、日光
臺灣阿列列、宮崎本島
大政名古屋、稻橋等名勝
在活木橋、格橋、馬沙
豐島園、美加、多亞區等
回程可經台北不另收費
臺灣云、六出遊、昇往旅遊

歐、美
行程精選、專車最佳★
滿江成團、專人領隊
西岸9天\$12688
東岸13天\$10888
美加10天\$15488
美加17天\$16488
專人代辦美加特快簽證
歐洲10天\$6388

